



ALOUETTES

Jim Popp passe beaucoup plus de temps sur le terrain

Page B 6



TREMBLANT

Le cinéma du monde au pied de la montagne

Page B 7

CAHIER
B

ÉCONOMIE

Salon du Bourget

Aeromart se tiendra à Montréal en 2008

MICHEL DOLBEC

Paris — Aeromart, un des principaux rendez-vous de l'industrie aéronautique mondiale, se tiendra à Montréal au printemps 2008.

L'événement a été annoncé hier au salon du Bourget, près de Paris, par le ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand. «C'est une bonne nouvelle qui conforte la position de Montréal comme capitale aéronautique», a dit M. Bachand en entrevue.



Raymond Bachand

Aeromart n'est pas un salon traditionnel. C'est plutôt une convention d'affaires qui permet aux entreprises du secteur de se rencontrer dans le cadre de rendez-vous ciblés et «préprogrammés» en fonction des besoins des participants.

«Nous sommes le numéro un du "B to B"», résume Stéphane-

Pierre Castet, le directeur général de BCI Aerospace, organisateur d'Aeromart.

L'événement se tient en alternance à Pékin et à Toulouse. En avril 2008, il se transportera pour la première fois en Amérique du Nord. «Après 10 ans d'existence, il nous semblait normal de créer une version américaine», a expliqué M. Castet au kiosque du Québec. *Dès lors, Montréal nous est apparu comme un choix naturel et légitime.*

Raisons nombreuses

Les raisons qui militaient en faveur de Montréal sont nombreuses: troisième capitale aéronautique mondiale, la région métropolitaine est un des seuls endroits sur la planète où on peut «construire un avion de A à Z».

«On y trouve», a rappelé M. Castet, quatre grands donneurs d'ordre et un vivier de PME et de PMI qui ont besoin de se rencontrer. Pour nous et pour l'ensemble de la

VOIR PAGE B 4: AEROMART

À lire aussi en page B 3

■ CAE signe deux protocoles d'entente pour de la formation en Inde

Un acheteur mystérieux s'offre le plus grand avion du monde



PIERRE VERDY AGENCE FRANCE-PRESSE

Aage Duenhaupt a indiqué que la plupart de ses clients venaient du Proche-Orient.

ADAM PLOWRIGHT

Le Bourget — L'A380, l'avion géant d'Airbus, a gagné un mystérieux client qui compte l'utiliser comme jet privé, a confié le directeur commercial de l'avionneur aéronautique européen, John Leahy, hier lors du Salon du Bourget.

Long de 73 mètres, l'appareil, capable de transporter jusqu'à 840 passagers dans sa version charter, doit entrer en service en octobre sous le pavillon de la compagnie Singapore Airlines, défiant le Boeing 747, jusqu'ici le plus grand avion commercial.

M. Leahy a refusé de dire quand et où l'A380 privé serait livré. «Ce sera pour l'usage personnel du client et pour celui de son entourage», a-t-il dit. «Je ne peux pas vous dévoiler son identité, mais c'est quel-

qu'un qui n'est ni originaire d'Europe, ni des États-Unis», a-t-il ajouté.

Selon les derniers prix catalogue d'Airbus, le mystérieux acheteur devrait probablement avoir payé plus de 300 millions \$US pour un avion standard, mais il aura des coûts supplémentaires pour l'adapter à ses besoins et souhaits.

Aage Duenhaupt, directeur commercial de l'allemand Lufthansa Technik, qui aménage les grands avions commerciaux en jets privés, a indiqué que la plupart de ses clients venaient du Proche-Orient. «La plupart d'entre eux sont des gens très riches ou des gouvernements originaires du Moyen-Orient», a-t-il dit.

Il a rappelé que le superjumbo 747 de Boeing —

VOIR PAGE B 4: A380



PASCAL ROSSIGNOL REUTERS

Une vue aérienne du Salon aéronautique du Bourget, près de Paris. L'événement, qui a commencé lundi pour les professionnels de l'industrie, a ouvert ses portes hier au grand public. Plus de 400 000 visiteurs y sont attendus.

Projet minier de 400 millions à Fermont

La production de fer pourrait commencer dès 2009

FRANÇOIS DESJARDINS

Après l'Abitibi et le Grand-Nord, l'effervescence du secteur minier pourrait également rejaillir sur la Côte-Nord: si tout se déroule comme prévu, la société torontoise Consolidated Thompson dépensera 400 millions pour développer une mine de fer près de Fermont et entamer la production dès 2009.

Le projet minier, le premier à voir le jour sur la Côte-Nord depuis le milieu des années 70, fournirait de l'emploi à 400 personnes pendant la phase de construction et à 250 personnes sur une base permanente dans un deuxième temps, selon les prévisions de la compagnie confirmées hier après des années d'étude.

Le fer est utilisé dans la production d'acier, un alliage pour lequel la Chine montre présentement un appétit insatiable en raison de la construction immobilière effrénée. Sur les marchés mondiaux, une tonne de fer se vend environ 55 \$US, soit plus du double d'un creux de 25 ou 26 \$US observé pendant les années 90.

Une fois la construction complétée, et compte tenu des mines déjà en exploitation, il y aura donc deux mines de fer à Fermont (celle de Consolidated Thompson et celle de Québec Cartier) et deux autres à Wabush, de l'autre côté de la frontière, au Labrador (appartenant à Wabush Mines et à Iron Ore). Consolidated Thompson est en voie d'acquiescer Wabush Mines.

Le président de la société, Richard Quesnel, a affirmé que la hausse des prix des matières premières rend le projet infiniment plus rentable qu'il y a un certain nombre d'années. «Nos coûts d'exploitation devraient se situer autour de 19 ou 20 \$US la tonne, a-t-il dit lors d'un entretien. Alors, compte tenu d'un prix sur les marchés de 55 \$US la tonne, on peut dire que la marge de profit s'est beaucoup améliorée depuis les années 90... Un tas de facteurs font en sorte que c'est aujourd'hui qu'il faut bouger.»

Le fait que la région compte déjà une infrastructure capable de soutenir l'industrie minière diminue les coûts de démarrage de manière significative, a dit M. Quesnel. Au total, les coûts de fonctionnement pour la mine avoisineront 150 millions sur une base annuelle, a-t-il précisé.

Selon l'étude de faisabilité effectuée par Breton Banville et associés, le gisement du lac Bloom renferme 639 millions de tonnes de minerai de fer. Par année, la compagnie entend en extraire 17 millions pour produire sept millions de tonnes de fer, dont cinq millions seront expédiées en Chine en vertu d'un contrat signé avec un «partenaire chinois». La durée de la mine est évaluée à 34 ans.

Main-d'œuvre

Fondée en 1974, la ville de Fermont compte environ 2600 habitants, dont plusieurs centaines travaillent à la mine Mont-Wright, propriété de la Compagnie minière Québec Cartier. Il est connu que le secteur minier connaît depuis un certain temps une

VOIR PAGE B 4: FERMONT

Conférence de Montréal

Russie assoiffée d'énergie cherche investisseurs privés

ÉRIC DESROSIERS

Assoiffée d'énergie, la Russie ouvre toutes grandes ses portes aux investisseurs privés du monde entier.

Le chef de la direction du géant russe de l'électricité avait un message simple et clair à livrer aux gens d'affaires venus l'entendre hier à la Conférence de Montréal: «Nous construisons une nouvelle industrie énergétique en Russie. Pour avoir les meilleurs prix, il faut investir pendant que sa construction est en cours», a fait savoir en fin de présentation Anatoly Chubais, de la société Unified Energy System of Russia (RAO UES).

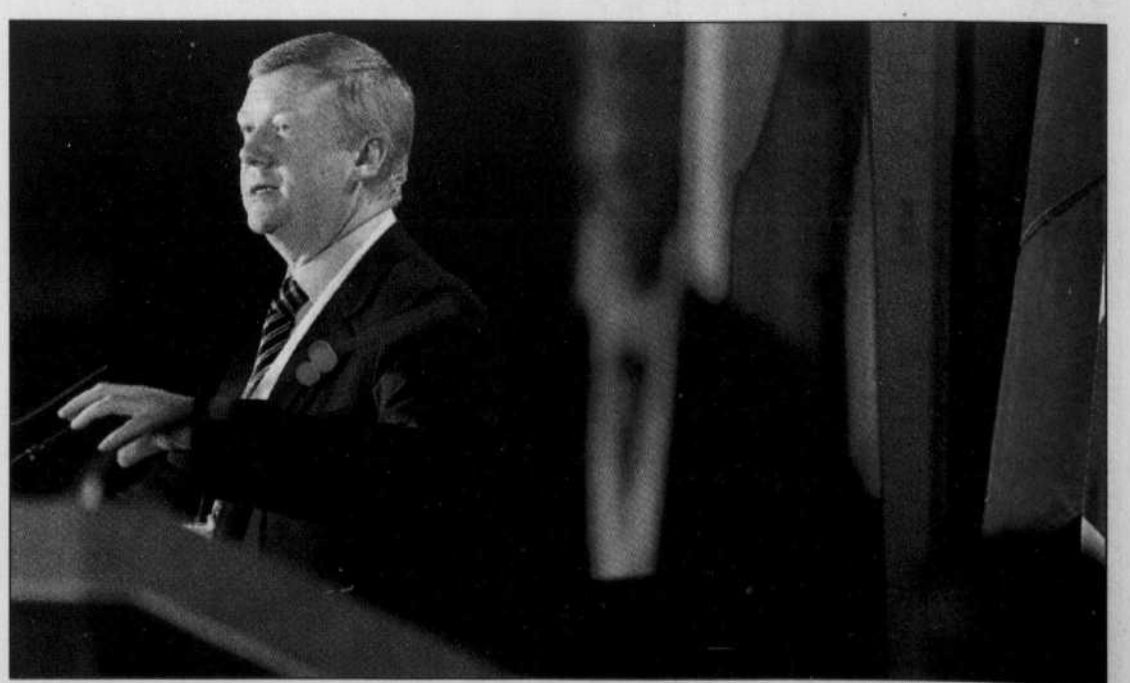
Peu importe si les investissements privés dans le secteur de l'énergie pour l'ensemble des pays en voie de développement n'ont totalisé que 79 milliards \$US durant les cinq années allant de 2000 à 2004, la Russie s'est fixé comme objectif d'en attirer à elle seule 111 milliards durant les cinq années qui iront de 2006 à 2010. Cet argent doit venir principalement de la privatisation accélérée de tout le secteur de la production d'électricité.

La décision de procéder à cette gigantesque vente de centrales thermiques, de barrages hydroélectriques et de réacteurs nucléaires, accompagnée d'une invitation aux investisseurs privés du monde entier à venir en construire d'autres en Russie, est principalement venue d'un constat: la croissance économique russe allait requérir une augmentation de la

production d'électricité à laquelle les entreprises d'État dans le secteur n'auraient jamais pu répondre. L'augmentation annuelle moyenne de la consommation électrique devrait être de 4,9 % d'ici 2010. Elle se maintiendra ensuite à 4,1 % jusqu'en 2020. Il est vrai que la période de crise économique et de chute du rouble à la fin des années 90 avait fait baisser cette consommation, mais elle s'est remise à remonter avec la reprise économique et devrait bientôt dépasser le sommet historique atteint à la veille de l'effondrement du régime soviétique.

«L'année dernière encore, notre objectif nous apparaissait tellement ambitieux que l'on se demandait s'il était possible de l'atteindre», a avoué Anatoly Chubais. Aujourd'hui, on n'en doute plus dans cette espèce d'Hydro-Québec russe qui compte 500 000 employés et qui est encore détenue, pour le moment, à 53 % par l'État. «Nous, du secteur énergétique russe, nous croyons dans le marché», a lancé l'ancien proche conseiller de Boris Eltsine en guise de clin d'œil à ses hôtes québécois.

La privatisation ne doit toucher que la production d'électricité, le transport et la distribution étant ce que les économistes appellent des «monopoles naturels», que le gouvernement russe préférerait encore garder sous son aile. Les prix payés par les consommateurs sont déjà fixés par le marché. Fractionné en plusieurs entités distinctes, le secteur de la



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Anatoly Chubais avait un message simple et clair à livrer aux gens d'affaires venus l'entendre hier à la Conférence de Montréal: «Nous construisons une nouvelle industrie énergétique en Russie. Pour avoir les meilleurs prix, il faut investir pendant que sa construction est en cours.»

VOIR PAGE B 4: ÉNERGIE

LE MARCHÉ BOURSIER

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens.

LES COTES NEW YORK

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

LES DEVISES

Voici la valeur des devises étrangères exprimée en dollars canadiens

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

D F

K M

R S

COUP D'ŒIL



Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

La Bourse de Toronto

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Canadian Venture

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Le Marché Américain

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Les plus actifs de Toronto

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Les plus actifs du Canadian Venture

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

C

G

N Q

INDICES QUÉBEC

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

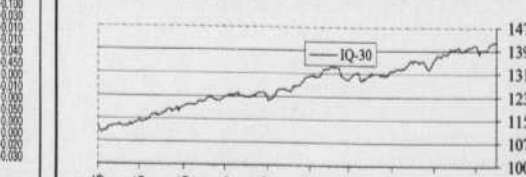
Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

INDICES QUÉBEC

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

INDICES QUÉBEC



INDICES QUÉBEC

Table with 4 columns: Titrage, Volume, Haut, Bas, P.M. (V.C.).

www.Indicequebec.org

Centre d'Analyse et de Suivi de l'Indice Québec

ÉCONOMIE

La fin de la gestion de l'offre nuirait aux productions agricoles québécoises

NORMAN DELISLE

Québec — Plusieurs productions agricoles québécoises seraient compromises si l'Organisation mondiale du commerce (OMC) empêche le Canada de maintenir son système de gestion de l'offre en agriculture.

Tel est le message qu'a lancé hier le président de l'Union des producteurs agricoles, Laurent Pellerin, devant la presse, au moment où l'OMC s'appête à adopter d'importantes baisses de tarifs douaniers.

Ces baisses permettraient l'entrée de produits étrangers au Canada et mettraient en péril le système de production d'œufs, de volaille et de lait mis en place au Québec.

Accompagné du ministre de l'Agriculture, Laurent Lessard, M. Pellerin a invité le gouvernement fédéral — qui négocie sur la scène internationale — à agir de façon responsable et à défendre les producteurs québécois et leur système de gestion de l'offre.

«La gestion de l'offre est un modèle agricole équitable, qui encadre les 14 500 producteurs québécois de lait, de volaille et d'œufs. Le Canada doit obtenir de

l'OMC les conditions nécessaires à la préservation de la gestion de l'offre», a dit M. Pellerin.

La gestion de l'offre garantit le prix des produits versé aux agriculteurs tout en régissant la qualité et la quantité de ces produits.

40 % de la production

Ce secteur sous gestion de l'offre représente 2,5 milliards de dollars en recettes agricoles, soit quelque 40 % de toute la production agricole québécoise. Le ministère de l'Agriculture évalue que 61 000 emplois au Québec dépendent directement ou indirectement de la production laitière, 10 500 de la production de volaille et 1000 de la production d'œufs.

Il se produit annuellement au Québec 90 millions de douzaines d'œufs, 2,8 milliards de litres de lait et 300 millions de kilos de volaille, principalement du poulet mais aussi du dindon.

Ce qui inquiète actuellement les producteurs québécois, c'est qu'un document rendu public en avril par le président des négociations agricoles au sein de l'OMC, Crawford Falconer, envisage d'importantes baisses de tarifs douaniers qui ouvrirai-

raient les frontières du Québec et du Canada aux importations étrangères de volaille, de lait et d'œufs, et menaceraient en conséquence les producteurs québécois.

Une coalition québécoise pour défendre le système de gestion de l'offre se bat pour inciter Ottawa à défendre le système actuel. Cette coalition regroupe, outre l'UPA et tous les partis politiques représentés à l'Assemblée nationale, des syndicats, des municipalités, des regroupements de consommateurs et des entreprises oeuvrant dans l'agroalimentaire.

A Ottawa, Christian Paradis, secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture, a voulu se faire rassurant. Le Canada n'a pas l'intention de plier lors des négociations. «On défend la gestion de l'offre telle qu'elle est actuellement», a fait valoir M. Paradis, qui précise que les négociateurs canadiens à l'OMC ont reçu des indications claires à cet effet.

Le secrétaire parlementaire croit que M. Pellerin souhaite «qu'on puisse sortir avec le plus de gains possible pour les secteurs soumis à la gestion de l'offre et je peux vous assurer que c'est notre vœu aussi».

Presse canadienne



REUTERS
La gestion de l'offre encadre les 14 500 producteurs québécois de lait, de volaille et d'œufs.

Salon du Bourget

CAE signe deux protocoles d'entente pour de la formation en Inde

Paris — Le fabricant de simulateurs de vol et fournisseur d'équipements et de services connexes CAE a signé deux protocoles d'entente avec l'Inde pour la formation au pilotage.

Une première entente porte sur la formation d'une coentreprise avec l'Autorité aéroportuaire indienne visant à mettre en place le National Flying Training Institute. En vertu des modalités du protocole d'entente, le centre de formation sera détenu conjointement par CAE et par

l'AAI. L'investissement total pour cet institut est d'environ 25 millions \$US.

L'autre entente fera de l'entreprise montréalaise un partenaire responsable de la gestion de l'académie de formation au pilotage du gouvernement indien: l'Indira Gandhi Rashtriya Uran Akademi située à l'aéroport Fursatganj à Rae Bareilly.

Plus de 400 pilotes obtiendraient une licence chaque année par l'entremise de ces nouvelles écoles. Ce nombre augmenterait à

plus de 600 pilotes avec la licence de pilote en équipage multiple.

Le ministre indien de l'Aviation civile, Praful Patel, a affirmé que la création de ces institutions de classe mondiale en partenariat avec CAE est une importante initiative visant à remédier à la grave pénurie de pilotes indiens tout en améliorant la qualité de la formation des élèves-pilotes en Inde.

Le ministre a ajouté qu'à l'heure actuelle il y a environ 2500 pilotes actifs en Inde et que les besoins atteindront 5000 pilotes ad-

ditionnels au cours des cinq prochaines années afin de répondre à la demande de l'industrie.

Une fois les accords finaux signés, CAE offrira à ces écoles la possibilité de devenir membres de l'Académie mondiale CAE, un réseau mondial d'organismes de formation aéronautique.

CAE compte actuellement six écoles au sein de son Académie mondiale et prévoit en ouvrir un autre à Bangalore, en Inde.

Presse canadienne

EN BREF

Six magazines pour Transcontinental

L'éditeur Médias Transcontinental a annoncé hier qu'il acquiert six magazines traitant d'habitation et de construction résidentielle publiés par Editions Ma Maison. L'acquéreur met aussi la main sur le site Internet maisonmax.com. Les titres de ces périodiques sont entre autres *Maison D'aujourd'hui*, *Maison Direct*, *Condo Direct* ainsi que *Condo et Loft D'aujourd'hui*; en tout, les six magazines sont distribués à plus de 1,5 million d'exemplaires chaque année. Fondée en 1992, Editions Ma Maison appartenait jusqu'ici à l'homme d'affaires Philippe Massé. Les six périodiques de la transaction sont complémentaires à ses titres existants *Décor-mag* et *Mon chalet*. — PC

L'industrie aérienne a été rentable en 2006

L'industrie aérienne mondiale a retrouvé la rentabilité en 2006, avec un bénéfice net combiné estimé à 2,7 milliards \$US pour l'ensemble des compagnies, a annoncé hier l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).

Ce bénéfice net équivalait à environ 0,6 % des produits d'exploitation des compagnies, qui avaient plutôt subi en 2005 une perte correspondant à 1 % de leurs recettes, a indiqué dans un communiqué l'agence spécialisée de l'ONU, qui a son siège à Montréal.

Les produits d'exploitation des compagnies des 190 États membres de l'OACI ont bondi de 9,5 % à 452,4 milliards de dollars en 2006, tandis que les dépenses n'augmentaient que de 7,5 %, à 439,5 milliards. Quant au bénéfice d'exploitation, il représentait 2,9 % des recettes en 2006, contre seulement 1 % en 2005.

«Ce bilan positif a été réalisé malgré une augmen-

tation du prix moyen du carburant d'environ 12 % par rapport à 2005», a ajouté l'OACI en précisant que les compagnies ont rajusté le tir en appliquant des surtaxes sur le carburant ou en réduisant leurs «dépenses contrôlables».

«La gestion de la capacité s'est incontestablement améliorée», note aussi l'OACI en soulignant que «l'augmentation de la capacité a été plus lente que l'augmentation du trafic», particulièrement en Amérique du Nord, qui représente 34 % de la capacité mondiale totale.

«Les incidences positives prévues des accords "ciel ouvert" entre les États-Unis et l'Europe, l'Inde et la Chine, et d'autres accords de libéralisation devraient permettre à l'industrie de maintenir la croissance du trafic et la rentabilité au cours des prochaines années», prédit l'OACI.

Agence France-Presse

Dîners d'affaires

«Un bar à tapas digne de ce nom, 40 variétés de petits amuse-gueule ou de petites assiettes constituées de mille et un secrets...»
Philippe Mollé

MENU DU MIDI

Choix de:

Topa du jour	• Soupe du jour	• Salade mixte
Sandwich du jour	12 \$	
Plat du jour	15 \$	
Paella à la Tapeo	16 \$	

Mardi au vendredi de 12 h à 15 h et de 17h30 à 23 h
Samedi de 17h30 à 23 h
Dimanche fermé (à l'exception de groupes) - Lundi fermé
Stationnement, réservation préférable

511 Villeray, Montréal 495-1999 www.restotapeo.ca

PORTUS

calée

Restaurant Bar à Tapas
4951, Blvd. St-Jacques, Montréal, 514.849.2070

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez
Amélie Bessette au 514-985-3457 : : : : : abessette@tedevcir.com

Sophie Thibault

TVA 22

Du lundi au vendredi

EN DIRECT

Diffusé simultanément sur tva.canoe.com

TVA
QUEBECOR MEDIA
tva.canoe.com

c'est vrai

ÉCONOMIE

ÉNERGIE

AEROMART

SUITE DE LA PAGE B 1

communauté aéronautique, c'est un bon moyen de pénétrer le marché nord-américain.

Avionneurs, motoristes, transporteurs, fabricants et «donneurs d'ordres»: plus de 440 entreprises sont attendues à cette première édition montréalaise.

«Cela s'inscrit dans le travail à long terme qui a été entrepris pour que les PME québécoises s'ouvrent davantage au marché international, a fait remarquer le ministre Bachand.

A la tête d'une importante délégation (48 entreprises québécoises participent cette année au salon du Bourget), le ministre a profité de son passage pour dresser un bilan «positif» de la «stratégie de développement de l'industrie aéronautique québécoise».

Le ministre fédéral de ministre de l'Industrie, Maxime Bernier, se trouve également au Bourget pour soutenir les entreprises canadiennes.

Presse canadienne

SUITE DE LA PAGE B 1

production a fait l'objet cette année de quatre premières ventes d'actions qui ont rapporté 6,3 milliards, 16 autres viendront l'année prochaine.

On serait en droit de craindre que l'augmentation de produc-

tion d'électricité projetée fasse aussi grimper le volume des émissions de gaz à effet de serre de la Russie, a admis Anatoly Chubais.

Jeu à somme nulle ou gagnant-gagnant

La Russie n'est pas la seule économie émergente assoiffée d'énergie. La Chine, l'Inde et tout le continent asiatique sont engagés dans la même course.

Le Devoir

A380

SUITE DE LA PAGE B 1

capable de transporter environ 450 passagers — avait lui aussi été converti en maintes occasions en jet pour VIP.

La compagnie, qui occupe environ 40 % du marché pour les aménagements des grands avions, propose un A380 avec trois chambres à coucher, un grand salon et une salle à manger.

Pendant, le client pourrait rencontrer quelques difficultés: le poids de l'avion et son envergure de 80 mètres l'empêchent d'atterrir dans de nombreux aéroports.

Enfin, l'achat à des fins personnelles de ce type d'avion, destiné à transporter le maximum de passagers possibles par souci d'économies pour les compagnies, suscite la colère des défenseurs de l'environnement.

Le Devoir

Agence France-Presse

FERMONT

SUITE DE LA PAGE B 1

pénurie de main-d'œuvre. Pour la construction de la mine, M. Quesnel ne voit pas de problème au chapitre du recrutement de travailleurs.

«Vous seriez surpris du nombre de demandes d'emploi qu'on reçoit, a dit M. Quesnel. Sinon, on pourrait être flexibles. On veut favoriser l'embauche locale, mais on serait prêts à implanter des horaires sur deux se-

maines.» Pour favoriser l'embauche locale, la société a également signé une entente provisoire avec les communautés autochtones.

est une ville mono-industrielle, mais là, on a la possibilité d'avoir une nouvelle entreprise; c'est positif et ça peut améliorer l'économie.»

Consolidated Thompson affirme avoir effectué toutes les études d'impact environnementales demandées par le ministère de l'Environnement et complété le processus d'exigences auprès de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale.

Le Devoir

Agence France-Presse

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet: www.ledivoir.com/avis.html www.ledivoir.com/offres.html

Courriel: avisdev@ledivoir.com

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 9155-4329 QUÉBEC INC. 6584, boul. Saint-Laurent Montréal (Qc) H2S 3C6

AVIS est par les présentes donné que la faillite de 9155-4329 QUÉBEC INC. est survenue le 21^e jour de mai 2007, et que la première assemblée des créanciers aura lieu le 21^e jour de juin 2007, à 15h00, au 7100, Jean-Talton Est, bureau 600, Montréal (Qc) H1M 3S3.

Date le 15 juin 2007. Johanne Serpone, CIRP LE GROUPE SERPONE, SYNDIC DE FAILLITE INC.

7100, rue Jean-Talton Est Bureau 600, Anjou (Québec) H1M 3S3 Tél.: (514) 355-6553 Téléc.: (514) 355-6423

COUR DU QUÉBEC / CHAMBRE CIVILE CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL

NO: 500-22-135605-072 DATE: 14 JUIN 2007 SOUS LA PRÉSIDENCE DU GREFFIER ADJOINT COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

Partie demanderesse PLOMBERIE 2005, S.E.N.C. -ET- DANIEL HUBERT JUNIOR, F.A.S.N. DE "PLOMBERIE 2005"

Partie défenderesse ASSIGNATION (1) ORDRE est donné à la partie défenderesse Plomberie 2005 s.e.n.c. et Daniel Hubert Junior f.a.s.n. de "Plomberie 2005", de comparaitre au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Est à Montréal à la salle 1.120 dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

(2) Si la partie défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 23 août 2007, à 9h00 en salle 2.06 au Palais de justice de Montréal.

(3) Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe à l'intention de Plomberie 2005 s.e.n.c. et Daniel Hubert Junior f.a.s.n. de "Plomberie 2005". (4) Lieu: Montréal MARIE-FRANCE DEVLIN Greffier adjoint J.D. 2513

COUR DU QUÉBEC / CHAMBRE CIVILE CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL

NO: 500-22-13544-078 SOUS LA PRÉSIDENCE DU GREFFIER ADJOINT COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

Partie demanderesse C.D.L. ACOUSTIQUE INC. Partie défenderesse ASSIGNATION

(1) ORDRE est donné à la partie défenderesse de comparaitre au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Est à Montréal à la salle 1.120 dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

(2) Si la partie défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 23 août 2007, à 9h00 en salle 2.06 au Palais de justice de Montréal.

(3) Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe à l'intention de C.D.L. ACOUSTIQUE INC.; (4) Lieu: Montréal 14 JUIN 2007 MARIE-FRANCE DEVLIN Greffier adjoint J.D. 2513

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de: 9122-0202 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 461, rue Jean-Talton Est, Montréal, Québec H3N 1R4.

FAIT À MONTRÉAL, le 20 juin 2007. SAMSON BÉLAIR, DELOITTE & TOUCHE INC. ES QUALITÉS DE SYNDIC DE L'ACTIF DE 9122-0202 QUÉBEC INC.

1 Place Ville-Marie, bureau 3000 Montréal QC H3B 4T9 Tél.: 514-393-8386 Téléc.: 514-390-4103

Deloitte. Samson Bélaïr/Deloitte & Touche

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné par Jacques Proulx, en sa qualité de liquidateur de la succession de feu Simon Proulx, que l'inventaire successoral a été dressé et qu'il peut être consulté par les intéressés chez Micheline Ouellette, notaire, «c1 rue Sainte-Catherine est, à Montréal.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie PIÈCES D'AUTOS DESPÉL INC. ayant son siège au 3070, avenue des Hironnelles à Bécancour, province de Québec (G9H 4M6) demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Laval, ce 18 juin 2007. Dufour, Mottet, avocats Procureurs de la compagnie.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE SUCCESSION

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de Maurice Cloutier, en son vivant domicilié au 3429, chemin Oka,

Saint-Joseph-du-Lac, province de Québec, J0N 1M0, survenu le 11 octobre 2006, un inventaire des biens du défunt a été fait le 15 juin 2007 par la liquidatrice désignée à la succession, Liliane Cloutier, devant Me Denyse Dubé, notaire à Saint-Eustache conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Denyse Dubé, notaire, sur rendez-vous seulement, au 159 rue Saint-Eustache, Saint-Eustache, province de Québec, J7R 2L5. Ce 15 juin 2007, Liliane Cloutier, liquidatrice.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie AUTO GAIN (1983) INC. ayant son siège au 1182, 5^e Avenue à Shawinigan-Sud, province de Québec (G9P 1L6) demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Laval, ce 18 juin 2007. Dufour, Mottet, avocats Procureurs de la compagnie.



APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise: www.hydro-quebec.com/soumissionnez ou en composant un des numéros de téléphone suivants: Montréal et environs: (514) 840-4903 Extérieur: 1 800 324-1759

Appel d'offres

Rosemont La Petite-Patrie Montréal

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la réception du bureau d'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie à l'attention du secrétaire d'arrondissement, situé au 5650, rue D'Iberville, 2^e étage, Montréal, H2G 2B3, pour: Catégorie: TRAVAUX

Contrat: 12146 Mandat: 14936-2-001 Descriptif: RÉFECTION DE TOITURE ET DIVERS TRAVAUX - ÉDIFICE DU 1220, RUE DES CARRIÈRES. Une visite est prévue mercredi le 27 juin 2007 à 10 h. (se présenter devant la porte principale au 1220, rue des Carrières)

Dépôt de garantie: 15 000 \$ cautionnement ou chèque visé Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du mercredi le 20 juin 2007 à la Direction des immeubles, 801, rue Brennan, 10^e étage, Montréal (Québec) H3C 0G4, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi contre un paiement de 100 \$ non remboursable.

Date d'ouverture: Le mercredi le 11 juillet 2007 Renseignements: M. Benoît Gariépy, architecte, téléphone: 872-0540 M. Denis Thériault, agent technique, téléphone: 872-7781

Vente des cahiers des charges: Téléphone: (514) 872-0187 Télécopieur: (514) 872-3855

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de la: Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville de Montréal et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil de l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal (arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie) ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Montréal, ce 20 juin 2007 M' Pierre Rochon Secrétaire d'arrondissement

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE LAVAL COUR DU QUÉBEC Chambre civile Division des petites créances 2800, St-Martin Ouest Laval (Qc) H7T 2S9 Téléphone: 450-686-5001

ORDONNANCE (Art. 139 C.p.s.)

Il est ordonné aux défendeurs ci-dessous mentionnés d'informer le greffier de l'option choisie dans un délai de trente (30) jours de la publication de la présente ordonnance. Des copies de la demande et de l'avis des options du défendeur ont été laissées au greffe de cette cour à votre intention. À défaut de ce faire, jugement pourra être rendu contre vous sans autre avis ni délai.

Table with columns: Défendeurs, N° dossiers, Demandeurs. Lists various legal cases and parties.

LAVAL, ce 15 juin 2007 Nathalie Cavanagh

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que le 11 juin 2007, USINAGE ALPHAINOX INC., a fait cession de ses biens, corps politique légalement constitué, situé au 5690, boul. Thimerns, St-Laurent, Québec et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29 juin 2007 à 10 h au bureau du syndic, 8585, boul. St-Laurent, Suite 210, Montréal (Qc).

G. BILL HAFNER, CIRP Syndic 8585, boul. St-Laurent Bureau 210 Montréal (Québec) H2P 2M9 Tél.: (514) 382-6722 Téléc.: (514) 382-9328

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que le 13 juin 2007, 9089-8644 QUÉBEC INC., a fait cession de ses biens, corps politique légalement constitué, situé au 3-280, rue Radisson, St-Eustache, Québec et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3 juillet 2007 à 10 h au bureau du syndic, 8585, boul. St-Laurent, Suite 210, Montréal (Qc).

G. BILL HAFNER, CIRP Syndic 8585, boul. St-Laurent Bureau 210 Montréal (Québec) H2P 2M9 Tél.: (514) 382-6722 Téléc.: (514) 382-9328

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE LAVAL

CHAMBRE CIVILE Division des petites créances 2800, St-Martin Ouest Laval (Qc) H7T 2S9 Téléphone: 450-686-5001

ORDONNANCE (Art. 139 C.p.s.)

Il est ordonné aux défendeurs ci-dessous mentionnés d'informer le greffier de l'option choisie dans un délai de trente (30) jours de la publication de la présente ordonnance. Des copies de la demande et de l'avis des options du défendeur ont été laissées au greffe de cette cour à votre intention. À défaut de ce faire, jugement pourra être rendu contre vous sans autre avis ni délai.

Table with columns: Défendeurs, N° dossiers, Demandeurs. Lists various legal cases and parties.

LAVAL, ce 15 juin 2007 Nathalie Cavanagh

Sudoku par Fabien Savary

9x9 Sudoku grid with some numbers filled in.

Niveau de difficulté: DIFFICILE 0589

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SUDOKU: le logiciel 10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary En exclusivité sur le site des Mordus www.les-mordus.com

ÉCONOMIE

Les taux hypothécaires demeurent sous pression

GÉRARD BÉRUBÉ

Les principales institutions financières ont annoncé hier un léger assouplissement de leur grille de taux hypothécaires. Ce premier recul, qui survient après quatre remontées rapides, ne saurait indiquer un renversement de tendance.

La Banque Royale a ouvert le bal en commandant hier un recul de ses taux hypothécaires, allant de 5 à 20 points de base selon les échéances. Trois autres institutions financières ont suivi. Ce faisant, le taux sur une hypothèque d'un an est passé de 7,1 % à 7,05 %, celui sur une hypothèque de trois ans, de 7,5 % à 7,3 % et celui sur l'échéance de cinq ans, de 7,44 % à 7,24 %.

Il s'agissait du premier repli après quatre augmentations consécutives. En fait, question d'illustrer la tendance haussière qui s'est installée cette année — qui s'est accélérée depuis mai —, rappelons que le taux sur l'échéance d'un an tournait autour de 6,3 % à la fin de 2006, celui pour l'échéance de trois ans, à 6,4 % et le taux sur l'hypothèque de cinq ans, à 6,45 %. Avant l'allègement d'hier, le bond depuis le début de l'année était de 70, de 110 et de 100 points respectivement.

Cette augmentation a fait écho au changement de ton des banques centrales, qui ont soudainement froncé les sourcils devant une accélération perceptible de l'inflation. Au Canada, une activité économique augmentant au-delà du potentiel combinée à un scénario de hausse de taux directeur a également poussé le dollar canadien à son sommet des 30 dernières années. Il reprenait hier 74 centimes pour revenir au-dessus des 94 cUS (94,06 cUS) pour la première fois depuis 1976.

Hier, Statistique Canada indiquait que le taux annuel d'inflation se situait à 2,2 % en mai, inchangé par

rapport à avril. Sans la composante énergétique, la variation sur 12 mois a été de 2,1 %, comparativement à 2,3 % le mois précédent. Quant à l'indice de référence de la Banque du Canada, il a augmenté de 2,2 % en mai, en recul par rapport au 2,5 % d'avril, mais toujours supérieur à la cible de 2 %.

Afin de contrer ce risque inflationniste accru, la Banque du Canada pourrait augmenter son taux cible à un jour de 25 points, et ce, dès juillet. Les économistes anticipent au moins une augmentation supplémentaire en septembre. Le taux se situe présentement à 4,25 % et il devrait atteindre son niveau le plus élevé depuis 2002.

La pression sur les taux hypothécaires vient cependant du marché obligataire, influencé à son tour par les attentes de croissance économique et de déplacement de la courbe de rendement. Le taux de référence, celui des bons du Trésor américain à 10 ans, a bondi à 5,32 % le 13 juin dernier pour atteindre un niveau jamais vu depuis avril 2002. Il a été ramené à 5,08 % hier, contre 5,14 % lundi. Au sud de la frontière, la crise immobilière se veut réelle, mais son effet systémique appréhendé ne s'est pas manifesté, l'activité économique américaine allant même jusqu'à reprendre la voie de la croissance.

C'est sur cette toile de fond que les économistes au Mouvement Desjardins ont redessiné un environnement haussier pour les taux hypothécaires qui devrait couvrir l'ensemble de la période de prévision, soit jusqu'à la fin de 2008. Selon eux, le taux sur les échéances d'un, trois et cinq ans pourraient être supérieurs de 15 à 25 points à la fin de 2007 (par rapport au niveau actuel) et de 85 à 95 points à la fin de 2008.

Le Devoir

Procès Black: la défense plaide

ROMINA MAURINO

Chicago — Conrad Black n'est pas un voleur et le jury devrait se souvenir que le gouvernement américain a été incapable de prouver le contraire, a déclaré hier son avocat canadien.

«Le gouvernement n'a pas de preuves parce qu'elles n'existent pas», a lancé Edward Greenspan pendant son plaidoyer final.

Il a ensuite rappelé aux jurés que la cause entière du gouvernement américain reposait sur les épaules de David Radler, l'ancien bras droit de Black qui a accepté de témoigner contre lui en retour d'une peine réduite et un homme dont l'honnêteté et l'intégrité ont fréquemment été remises en question durant le procès.

M^r Greenspan a ajouté qu'aucun document n'a été déposé en appui aux déclarations de Radler, avant d'inviter les jurés à examiner de près le témoignage des trois membres du comité de vérification de Hollinger International.

Ces trois individus — l'économiste Marie-Josée Kravis, l'ancien ambassadeur Richard Burt et l'ancien gouverneur de l'État de l'Illinois, James Thompson — ont tous déclaré avoir approuvé les controversés paiements de non-concurrence parce qu'ils ne les ont pas remarqués en examinant les documents.

M^r Greenspan a qualifié d'insultante cette explication, affirmant que des carrières comme les leurs ne

sont pas construites en ne portant pas attention aux détails. Il a accusé ces individus de chercher maintenant à protéger leurs réputations.

Il a également souligné aux jurés que la poursuite n'a pas convoqué à la barre des témoins une seule personne qui aurait été victime des gestes qui sont reprochés à Black et ses trois coaccusés. «Où sont ces victimes? En a-t-on entendu une seule?», a-t-il demandé.

Il a affirmé que le gouvernement américain essaie de punir Black en raison de sa fortune et de son mode de vie extravagant. «Il est riche mais aux États-Unis, nous ne condamnons pas les gens pour être riches», a dit l'avocat.

M^r Greenspan a enfin rappelé aux membres du jury qu'ils ne peuvent condamner Black s'ils ne sont pas convaincus de sa culpabilité au-delà de tout doute raisonnable et leur a demandé de ne pas pénaliser son client pour les contre-interrogatoires musclés auxquels il s'est livré. «Si j'ai été trop dur ou trop agressif, cela découle de mon désir de ne rien omettre pour prouver l'innocence de Conrad Black», a-t-il dit.

Black a écouté la plaidoirie finale sans rien laisser paraître de ses émotions. Certains jurés ont écouté M^r Greenspan avec attention et ont pris des notes, tandis que d'autres baillaient ou encore se fermaient les yeux.

Presse canadienne
Associated Press

Valeurs mobilières: Ottawa étudiera les deux solutions

Chelsea — Dans l'espoir de faire débouler le débat sur la réglementation des valeurs mobilières au pays, Ottawa a accepté d'étudier — à ses frais — les deux solutions d'harmonisation proposées, c'est-à-dire la création d'un organisme unique et la mise en place d'un système de passeport.

Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a laissé savoir hier qu'il créerait un groupe d'experts indépendants chargés de donner leur avis sur les deux idées d'ici le mois de mars 2008. L'objectif est d'améliorer le rendement du Canada sur le marché mondial des capitaux.

Selon la ministre québécoise, Monique Jérôme-Forget, rien ne permet toutefois d'affirmer qu'un seul organisme serait plus efficace ou moins coûteux que le régime actuel. Sa rencontre avec M. Flaherty et ses homologues des autres provinces, hier, ne l'a pas ébranlée dans ses convictions. «Nous avons la tête dure», a-t-elle rigolé à l'issue de la réunion qui se tenait au lac Meech, en Outaouais.

Mme Jérôme-Forget n'a pas voulu dire si le Québec participerait aux travaux du groupe d'experts. Elle a précisé que le passeport demeurerait sa priorité.

Le représentant de l'Ontario, Gerry Phillips, s'est quant à lui dit satisfait de la réunion qui a permis aux parties en présence de faire des progrès. Sa province, qui abrite 80 % des inscriptions en Bourse, refuse de collaborer au système de passeport qu'elle juge insuffisant. L'Ontario serait vraisemblablement la grande bénéficiaire d'une fusion des commissions des valeurs mobilières provinciales.

Presse canadienne

Les Québécois travailleront pour eux-mêmes à partir du 26 juin

Les Québécois devront attendre au 26 juin cette année avant de commencer à travailler pour eux-mêmes.

C'est le calcul auquel on vient l'Institut Fraser. L'organisme de recherche indépendant fournit ainsi un indicateur des impôts totaux payés par la famille québécoise moyenne aux trois ordres du gouvernement.

Comparativement aux autres grandes provinces canadiennes,

le Québec fait piètre figure. Cette année, la date d'affranchissement de l'impôt a été fixée au 1^{er} juin pour l'Alberta, au 16 juin pour la Colombie-Britannique et au 19 juin pour l'Ontario.

Seule Terre-Neuve-et-Labrador, où la journée d'affranchissement de l'impôt tombe le 1^{er} juillet, a une date plus tardive que le Québec. Cependant, si l'on ne tient pas compte des impôts sur les ressources naturelles pour établir le

total des impôts payés, la journée d'affranchissement de l'impôt de Terre-Neuve-et-Labrador est le 13 juin, ce qui fait du Québec la province ayant la journée d'affranchissement de l'impôt la plus tardive au Canada.

En 2007, la famille québécoise moyenne gagnera 72 214 \$ et payera 34 688 \$ en impôts, soit 48 % de son revenu total.

Presse canadienne

La Faculté des arts et des sciences

sollicite des candidatures pour des postes de professeure ou de professeur au rang de :

DIRECTRICE OU DIRECTEUR

Département de linguistique et de traduction > au rang d'agrégé ou de titulaire.

PROFESSEURE OU PROFESSEUR AU RANG D'ADJOINT

École de bibliothéconomie et des sciences de l'information > Sciences de l'information – diffusion de l'information.

École de bibliothéconomie et des sciences de l'information > Sciences de l'information – gestion de l'information.

Département de psychologie > Psychologie clinique (intervention enfant et/ou adolescent).

Département de psychologie > Psychologie clinique (évaluation adulte).

Département de psychologie > Psychologie clinique (évaluation enfant et/ou adolescent).

Date d'entrée en fonction : Variable selon les postes (sous réserve d'approbation budgétaire).

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse en priorité aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. L'Université souscrit à un programme d'accès à l'égalité dans l'emploi pour les femmes, les minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter notre site web : www.fas.umontreal.ca

Université de Montréal

SONY

Le père de la Playstation démissionne

HIROKO TABUCHI

Tokyo — Le père de la Playstation contraint de quitter le navire Sony. Ken Kutaragi, p.-d.g. de la division jeux vidéo du géant japonais, a démissionné hier de ses fonctions, payant ainsi les médiocres performances de la PS3, dernière version de la célèbre console de jeu.

Plus généralement, cette démission s'inscrit dans un contexte difficile pour la multinationale japonaise, qui éprouve de grandes difficultés à maintenir sa domination mondiale dans l'industrie du jeu vidéo. Ken Kutaragi, âgé de 56 ans, a immédiatement été remplacé par Kazuo Hirai au poste de p.-d.g. de Sony Computer Entertainment (SCE), la division jeux vidéo de Sony.

Le départ de Ken Kutaragi, une icône dans le milieu du jeu vidéo, marque la fin de l'ère où Sony dominait largement ses adversaires avec sa gamme de consoles Playstation. Cette annonce met également en lumière la performance décevante de la Playstation-3 (PS3), qui souffre de la compétition intense venue de la très populaire Wii de Nintendo et de la Xbox 360 de Microsoft.

La dernière création du Japonais a fait face à d'importantes pénuries et son prix élevé de 600 \$US a rebuté de nombreux consommateurs. Sony a tenté de corriger récemment le tir par



YOSHIKAZU TSUNO AGENCE FRANCE-PRESSE

Ken Kutaragi tend une PS3 à un acheteur dans un magasin de Tokyo lors du lancement de la console, en novembre dernier.

l'offre de jeux gratuits et autres stratégies de marketing.

Sony n'est pas parvenu à aller au-delà du marché des jeunes adultes et des gamers inconditionnels. À l'inverse de Nintendo, dont la console Wii connaît un grand succès auprès des femmes, des jeunes enfants et des joueurs plus âgés, ce qui a réduit la part de marché de Sony.

L'entreprise basée à Tokyo a expédié 5,5 millions d'unités de Playstation-3 durant l'exercice fiscal qui s'est achevé le 31 mars, en deçà de

son objectif de six millions de consoles. Nintendo a pour sa part livré 5,84 millions d'unités de Wii durant la même période. SCE ne prévoit pas de dégager de profits avant l'exercice fiscal se terminant le 31 mars 2009.

Le lancement manqué de la PS3 s'ajoute aux critiques adressées au fabricant du célèbre Walkman, qui a été totalement éclipsé sur le marché des baladeurs numériques par l'iPod d'Apple.

Associated Press

Cadbury Schweppes va supprimer 7500 postes et fermera des usines

Londres — La britannique Cadbury Schweppes a annoncé hier un projet de fermeture de 15 % de ses sites de confiserie d'ici 2011 et la suppression de 7500 postes. Elle va par ailleurs se séparer de sa division américaine des boissons, qui produit, entre autres, les marques 7-Up, Dr Pepper et Snapple.

D'ici 2011, le groupe table sur une marge d'exploitation autour de 15 % contre 10 % actuellement, à la faveur d'économies de coûts provenant de la fermeture d'environ 15 % des sites de confiserie et de la réduction de 15 % de ses effectifs. La division confiserie em-

ploie actuellement un peu plus de 50 000 personnes.

La compagnie a fait savoir qu'elle favorisait un scénario de vente de sa division boissons aux États-Unis, et non de scission. Elle a indiqué que ce processus avançait à un bon rythme. Cette division est valorisée autour de 7,5 milliards de livres (15,9 milliards de dollars).

Les fonds levés par cette vente seront distribués aux actionnaires et non pas consacrés à une grosse acquisition, a assuré le groupe, qui n'a fixé aucun calendrier précis. Le directeur financier a indiqué que l'opération

se ferait dans le courant de l'année 2007.

Au moins deux groupes de capital-investissement ont soumis une offre indicative pour l'activité boissons: un consortium formé par Bain Capital Partners, Thomas H Lee Partners et TPG, et l'autre par Blackstone Group, Kohlberg Kravis Roberts & Co. et Lion Capital.

Cadbury a relevé sa prévision de croissance de ses activités de confiserie, qui seront conservées, dans une fourchette de 4 à 6 %, contre une prévision précédente de 3 à 5 %.

Associated Press

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POSTE DE DIRECTEUR GÉNÉRAL / DIRECTRICE GÉNÉRALE
Organisme de services de gestion et de développement pour compagnies de danse

DIAGRAMME
GESTION CULTURELLE

RESPONSABILITÉS :

- Direction des ressources humaines ;
- Négociation des ententes avec la clientèle ;
- Gestion des budgets et suivi de la comptabilité ;
- Planification à court et moyen termes ;
- Rédaction des demandes de subventions ;
- Gestion des opérations courantes.

EXIGENCES :

- Expérience en gestion d'organismes culturels d'au moins cinq ans dans une fonction similaire
- Une formation en administration est souhaitable ;
- Très bonne maîtrise du français écrit, maîtrise de base de l'anglais ;
- Leadership positif et professionnel, sens des responsabilités, grande intégrité, tolérance au stress ;
- Maîtrise de l'environnement Mac et des logiciels Excel, Word et Simple comptable ;
- Intérêt marqué pour la danse.

ENTRÉE EN FONCTION : AOÛT 2007

Veuillez s.v.p. faire parvenir votre c.v., accompagné d'une lettre, d'ici le vendredi 29 juin 2007

Par la poste : Monsieur Pierre Rousseau — Théâtre Denise-Pelletier
4353, rue Sainte-Catherine Est, Montréal (Qc) H1V 1Y2

Par courriel : admin@denise-pelletier.qc.ca
Seul(e)s les candidat(e)s retenu(s) seront contacté(s).



M'investir

L'Université de Sherbrooke propose un milieu de travail exceptionnel pour combler vos désirs de dépassement.

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DE LA COMPTABILITÉ

Service des finances
Offre d'emploi 07-4-10
Emploi temporaire (6 mois, avec possibilité de prolongation)

Les curriculum vitae doivent être reçus avant 16 h 30, le mercredi 20 juin 2007.

Visitez notre site pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour poser votre candidature.
www.USherbrooke.ca/srh

L'Université de Sherbrooke souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

LES SPORTS

Les Alouettes

Jim Popp passe beaucoup plus de temps sur le terrain cette année

BILL BEACON

Saint-Jean-sur-Richelieu — Pendant que les joueurs en suent un bon coup sous le chaud soleil du début d'été, Jim Popp se tient les bras croisés le long des lignes de côté, comme un vieux général qui surveille ses troupes.

A sa 12^e saison comme directeur général des Alouettes, Popp a décidé de conserver aussi le poste d'entraîneur-chef après que Don Matthews eut décidé en fin de saison de démissionner pour cause de maladie.

Et maintenant, Popp dirige son premier camp d'entraînement au Collège militaire.

«Ce n'est rien de bien différent

des autres camps d'entraînement, sauf que je suis sur le terrain beaucoup plus tôt. Normalement, je serais dans le bureau à faire du travail plus clérical», a dit Popp.

Mais en fait, l'affaire n'est pas si différente pour Popp, qui a toujours sa délégation de travail et répartir les tâches. Il laisse ses adjoints faire le travail sur le terrain, alors que Matthews insistait pour voir à tout.

Mais cela ne veut pas dire qu'il est inactif, bien au contraire. C'est lui qui a su redresser la barque et permettre aux Alouettes d'atteindre la finale de la coupe Grey en novembre.

Il a nommé Marcel Bellefeuille au poste de coordonnateur de l'at-

taque pour en faire une unité moins prévisible et mieux équilibrée. On insiste d'ailleurs surtout sur l'attaque à Saint-Jean.

Sous les ordres de Popp, les responsabilités du quart Anthony Calvillo seront diminuées et ce n'est plus lui qui décidera de tous les jeux, comme c'était le cas sous le régime de Matthews. Même si Calvillo n'a pas si mal fait, il faut dire qu'il n'a accumulé que 4714 verges par la passe et qu'il a lancé 15 interceptions.

«Il y avait beaucoup de pression sur les épaules d'Anthony», a dit Popp. Les gens pensaient qu'il devait tout faire. Ce n'était pas juste pour lui. Là, la responsabilité est celle du coordonnateur à l'at-

taque. Anthony décidera de quelques jeux, mais pas de tous les jeux. Il aura moins de pression sur les épaules.»

Les Alouettes comptent également sur un nouvel entraîneur des quarts, Scott Milanovich, et un nouvel entraîneur des receveurs, Tim Kearse.

Si le fait d'avoir moins de responsabilités ennuie Calvillo, le vétérinaire de dix saisons ne le laisse pas voir. «Ça ne me dérange pas du tout, a-t-il dit. C'était bien quand on me laissait décider des jeux, mais ce n'est pas une grosse affaire.»

«Il était facile de comprendre et d'assimiler l'attaque que nous avions depuis cinq ans sous les ordres de Don Matthews. Cette nou-

velle attaque est plus difficile à assimiler et je n'en ai pas encore toute la maîtrise. Je ne voudrais pas appeler tous les jeux maintenant.»

C'est Popp qui avait transigé avec les Tiger-Cats de Hamilton pour mettre la main sur Calvillo en 1997 et il demeure un des supporters du vétérinaire joueur de quart.

Pour ce qui est de Calvillo, il aime bien avoir Popp dans les parages. «Jim laisse les entraîneurs faire leur travail. Ils dirigent le système et mettent tout en place, a dit Calvillo. Quant à Jim, il se promène et encourage tout le monde. Il joue le rôle de superviseur.»

Le vétérinaire receveur de passes Ben Cahoon a dit que le camp est bien différent sous les ordres

de Popp et qu'on y a installé une discipline plus sévère.

«C'est un peu difficile de s'adapter aux changements, mais j'aime bien la discipline», a dit Cahoon.

Le joueur de centre Bryan Chiu était d'accord. «Tout est fait en fonction de l'efficacité, a dit le vétérinaire de 32 ans. J'ai vieilli d'un an et c'est un peu plus difficile pour moi. La chose importante dans le cas de Jim est qu'il ne tente pas d'imiter Don ou quelqu'un d'autre. Je le connais depuis 1997 et il n'a jamais changé. Jim a déjà tout notre respect. C'est lui qui nous a amenés aux Alouettes. Il nous connaît bien.»

Presse canadienne

L'Union cycliste demande une attestation de non-prise de produit dopant

Genève — Il sera demandé à tous les coureurs du ProTour de signer une déclaration avant le Tour de France cycliste, dans laquelle ils affirmeront ne pas être dopés et acceptent de payer un an de salaire en plus de la sanction de deux ans de suspension s'ils étaient ensuite contrôlés positifs.

Ces mesures ont été annoncées hier à Genève par l'Union cycliste internationale après une réunion avec les 20 équipes du ProTour.

«L'UCI ne tolérera pas que des individus ou des organisations causent du tort à son sport», a déclaré Pat McQuaid, le président de l'UCI.

Le Tour de France s'élancera le 7 juillet de Londres.

Dans la déclaration, les coureurs acceptent aussi de donner leur ADN aux autorités espagnoles afin

qu'elles puissent le comparer aux échantillons sanguins saisis lors de l'«Opération Puerto».

Sandy Casar, de la Française des Jeux, et Mark Cavendish, de la T-Mobile, ont signé le document à l'issue d'une conférence de presse qui a suivi la réunion.

«C'est une étape qui va dans la bonne direction, car tout le monde peut voir que le cyclisme n'est pas guéri du dopage», a déclaré Hans-Michael Holczer, le gérant de la formation Gerolsteiner. «Les coureurs qui trichent devraient hésiter en voyant qu'il y a une année de salaire [comme sanction].»

McQuaid a déclaré qu'il a demandé aux équipes de ne pas laisser les coureurs impliqués dans cette affaire de dopage sanguin en Espagne ou dans d'autres affaires, s'élancer dans le Tour de France ou dans d'autres

courses. L'UCI publiera sur son site Web la liste des coureurs qui ont signé la déclaration antidopage. Bien que la Fédération internationale ne puisse forcer les coureurs à la signer, elle demande aux gérants d'équipes de prendre cette signature en considération quand ils inscrivent des coureurs au départ d'une course. «Cela montrera ceux qui n'ont pas envie de la signer», a relevé McQuaid.

L'UCI demande aussi aux équipes d'interdire à leurs coureurs d'avoir des consultations médicales ailleurs qu'auprès du personnel médical de la formation. «Les pratiques illégales ne seront plus tolérées», a clamé McQuaid.

La Fédération internationale a appointé un avocat parlant espagnol à son quartier général d'Aigle en Suisse pour se charger du dossier de l'«Opération

Puerto». Ce scandale avait surgi en mai 2006 quand une centaine de sacs de sang congelé avaient été saisis dans la clinique madrilène du D^r Eufemiano Fuentes. Plus de 50 coureurs ont été mouillés par cette affaire. La justice espagnole a décidé de ne pas instruire le cas mais l'UCI persévère. Elle a reçu récemment 1000 pages concernant l'enquête. Elle en espère 5000 dans les prochaines semaines.

McQuaid a déclaré qu'il est pessimiste concernant la capacité des avocats de l'UCI à débrouiller le dossier avant le départ du Tour de France. Il n'y aurait cependant pas de noms nouveaux à attendre, si l'on en croit les avocats de l'UCI en Espagne qui ont survolé les 6000 pages du dossier.

Associated Press

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS

I · N · D · E · X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

- 121 ESTRIE
- 132 CHALET
- 130 MAISONS DE CAMPAGNE
- 133 DOMAINE CHANTECLAIR
- 135 TERRAINS

135 TERRAINS

CANTONS DE L'EST LAC GILBERT

41.578 pieds carrés, soit 258 pieds sur le Lac, à quelques minutes de Magog. Havre de paix, idéal pour la pêche, la marche, la détente. Prix demandé: 100 000 \$.

CELL: 514 838-8894 (Danielle)
CELL: 819 432-2621 (Maxime)

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
Un des beaux villages du Québec.
Terrain face au feu.
33 000 p.c. 514 267-5942

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

MOSAÏQUE SOUTHAM

NOUVEAUX APPARTEMENTS HAUT DE GAMME!

Offre d'une durée limitée 2 mois gratuits!

345 De La Cauchetière Ouest (au de Bligny)

(514) 397-0002
www.mosaicquetham.com

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC - FOUCHER

Métro Crémazie, 4 1/2, haut duplex, boiseries, entrées, n-fumeur. 650 \$/m. Libre. Réf. 514 387-3912

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC-À NE PAS MANQUER

4 1/2 près métro - Haut duplex - Rénové 07. Parc, calme. Non-fum. Juillet. 514 802-8501

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BEL APP. Centre-ville, montagne

Av. Des Pins, plancher marbre, hall et cuisine, clim. Central, chauffage, portier 24h, piscine int. Chauffage. Gar. Int. Gym, jacuzzi, élec. inc. 1450 p.c. libre. 2300 \$. 514 839-3151

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CARRÉ ST-LOUIS sur Laval

4 1/2 près métro. 4 1/2 dans maison unique. 1400 p.c., foyer, a/c, grande s. à m. 2 c.c., cuisine moderne avec îlot. 5 électros. Plafond 12". Moulures et boiseries d'origine. 2500 \$. 514 965-2344

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CDN - EXCEPTIONNEL 5 1/2

3 c.c., 2 1/2 s. de b. Garage 2 derniers étages. Vues. Libre. 2300\$ chauffé 514 575-0848

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CDN - RUE DECELLES

Beau grand 3 1/2, cachet. Rénové. Calme, ensoleillé. Juillet. 695\$ tt inclus. 514 276-0639

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CHOISISSEZ votre MODE DE VIE!

Métro Jarry, charmant 6 1/2. Haut de duplex tout rénové. Bois franc. Libre. 514 271-8964

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

JEAN-BRILLANT / LEMIEUX

Bel app. 6 1/2 style Tudor. 1 000 \$/m, non chauffé. 514 271-9232 514 731-5026

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

LONGUEUIL 5 1/2 RENOVÉ

Rdc.+sol. secteur de Normandie. Face parc et prox. écoles, cægep centre sportif. Cour. Idéal famille. 1100\$/m Juillet 450-651-8177

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

METRO OUTREMENT Beau 7 1/2

poêle/frigo, 2 balcons. Libre. 1295\$ nég. 514 824-9467

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

MILE-END 6 1/2 Duplex

Rénové. Terrasse. Lav-sec. Lav-vaiss. 1550\$/m N-chauffé. 514 277-0031 514 710-5014

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

N.D.G. rue MARCIL H-duplex

7 1/2 3 c.c. rénové. foyer, métro, 5 électros. Stat. Prés Lide M. 1250\$/m 450 472-9488 514 516-9488

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMENT

210 ch. Côte-St-Catherine 7 1/2, haut duplex, 4 c.c., 2 s. de b. 3 électros. 2 balcons. Garage. 2100\$/m chauffé. Libre. 514 279-0729

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Outre-ment magnifique gr. 5 1/2

Rénové, chauffé, eau chaude et électros. Stat. Prés Lide M. 1550\$/m 514 273-2326

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMENT - R. de c.

4 1/2 rénové, 5 électros. Grande terrasse. Stat. Août. 1 300\$/m chauffé. 514 270-5715

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMENT - 4 1/2

Location temporaire. Juil. et août. 1200\$/m, 400\$/sem. Tout inclus, n-fumeur. 514 277-2990 - 418 883-1564

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMENT - BEAU 6 1/2

Rénové, av. Champagneur, 3 cc, près métro, 2^e terrasse. Poss. stat. extérieur. 514 276-5728

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMENT - Superbe condo

Grand 5 1/2, 5 électros. Gar. Int. Rue Querbes. Libre. 1 385\$. 514 274-0805

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU 6 1/2 3 C.C.

Rdc. Stat. accessible à l'année. Terrasse Cachet. Pour Juillet 1400\$/m 514 526-9490

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU De La Roche/rd Nord-Royal

4 1/2 + véranda, haut duplex, 2 cc. fermées, entrées lavisich. Août. 875\$. 514 678-5999 514 523-4855

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU rue Chabot face parc

3 1/2 repeat, 3e. Pl. bois. Non-fumeur. Tranquille. Libre. 605\$/m 514 523-6240 514 522-3761

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU - 4 1/2

2 cc, semi-meublé. À deux pas du tout. St-Laurent. Prés dépanneur et restaurants. 514 413-0997

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU - RDC

4445 coin Chambord, 10 min. du métro Mt-Royal, 4 cc fermées. En très bon état, petite terr. arrière. 1 300\$/m, n-chauffé. 514 332-7620 / 514 928-7620

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU LAURIER FACE PARC

2e. Très beau 900 pc style loft. Rénové. 1 c.c.+ gr. sdb. armoires, 4 électros. Pl. bois fr. A.C. Garage privé. Libre 30 juin. n-fum. 1650\$/m chauffé 514-515-1203

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU, magnifique 4 1/2

haut-balcon, 1175\$, bas grande cour, cabanon 1300\$ 514 717-6991

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

POINTE ST-CHARLES

5 min. centre-ville, Vieux-Montréal. Piste cyclable - Marché Ahwate R.d.c., 6 1/2, réno, lumineux, pi. 9' Pl. bois. Libre. Pas d'animaux. NON-FUMEURS 514 891-0710

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ST-LAURENT, gr. 6 1/2 bas duplex

Chauffé/élec. inc. a/c, entrées. 2 stat. ext. Prés aut. 13 et 40. 1200\$/m Libre. 514 335-1532

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

VILLERAY (métro Jarry) 4 1/2

Rénové, cachet, 2 balcons. Juillet. 715 \$ 514 287-1224

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

VILLERAY, ht duplex, 5 1/2 pr

monté-marché J-Talon, les entrées Balcons. Pl. bois. Pas d'an. Non-fum. 1000\$/m. 514 640-8733

165 PROPRIÉTÉS À LOUER

2 PAS MÉTRO VENDÔME

Superbe m. de ville, face parc et hôpital. 2 c.c., 2 s. de b., cuis. neuve, 5 électros, s.s. fini, foyer, a/c. Cour privée avec jardin. Juillet. 1 500\$ 514 605-8170

165 PROPRIÉTÉS À LOUER

BOR DE L'EAU ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

35 min. de Mt, maison canadienne 4 c.c., 1 1/2 s. de b., bain tourb. Foyer au salon, s. familiale. Gr. terrain, quat. Poss. meublés. Animaux permis. Court/long terme. 1 700\$ 514 705-6262

165 PROPRIÉTÉS À LOUER

SILLERY - 1050 de Ploërmel

4 c.c., 1 1/2 sdb, pl. bois, réno récente, gar. 1 525 \$/m (n.c., n.e.). 418 884-3104

167 MEUBLÉS

VIEUX-MONTRÉAL - MEUBLÉ

1 200 p.c. Septembre à janvier. Négociable. 514 287-1313

169 QUÉBEC À LOUER

ST-SACREMENT-Condo 4 1/2

Location temporaire. Sept à déc. 950\$/m tt inclus. 1 à 4 pers. 1555, rue Laurier est

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Montmartre

Près des vignes, charmant apt. 3 pièces, tout équipé, 1 à 4 pers. Sem/mois. 450-677-3727

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Marais 400 euros/sem

Provence - Toulon 400 euros/sem xyzapi@yahoo.fr

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PARIS - MONTMARNASSE

70 Euros/sem. Grand 4 1/2, 64 m, 3-4 pers. Tt confort. 514 287-1313

171 HORS FRONTIÈRES À LOUER

PARIS XIV - STUDIO MEUBLÉ

Calme, 7e avec asc. Balcon. 385euros/sem. 514 482-3331

176 CHALET À LOUER

LAC DU CERF

9 chalets de 1 à 4 chambres Location à la semaine, Bord de lac. Chaloupe, baignade. 819 597-2866 www.malloon.ca

176 CHALET À LOUER

MAURICIE, chalets, bord lac

www.domainesteflore.com, toutes commodités. 1-888-666-4117

176 CHALET À LOUER

N-B SHEDIAC près plages. Vue

baie. 2 c.c. tranquille 506 533-8345 renee23@nbnet.nb.ca

176 CHALET À LOUER

NORTH HATLEY 3 C.C.

Mois ou saison. 819 597-2772 www.chaletsalouca.ca/cederouge_northhatley

176 CHALET À LOUER

ST-FABIEN-SUR-MER

2 c.c. Charmant. Tennis vélo. Parc du Bic. 450 923-9424

176 CHALET À LOUER

STE-ADELE - LUXUEUX, 3 c.c.

1 1/2 s. de b. Flanc de montagne. Style californien, aire ouverte. Jusqu'à nov. 514 262-6267

176 CHALET À LOUER

301 ŒUVRES D'ART

ACHETONS tableaux originaux Normand Hudon et autres peintres renommés 450-466-8920

176 CHALET À LOUER

307 LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion achète à domicile livres de qualité en tout genre. (514) 914-2142 4487 de la Roche-Mt-Royal

176 CHALET À LOUER

VENTE ET ACHAT LIBRAIRIE LE QUAI DES LIVRES

Depuis 1993. Service à domicile. 1555, rue Laurier est 514 523-5383 - 514 912-1018

176 CHALET À LOUER

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU EST-LENT ? Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Julien, étudiant. Service à domicile. 514 573-7039

176 CHALET À LOUER

530 COURS

ATELIER D'ÉCRITURE À MTL. Tous genres. Licences complètes R.E.Q. Construction Yvon Camirand. 514 444-0304.

176 CHALET À LOUER

575 DÉMÉNAGEMENTS

G. JODON TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres. Assurance complète 514-253-4374

176 CHALET À LOUER

597 RENCONTRES

DENSISE AIME. Si originaire de Troyes, aimerais vous rencontrer. Ecrire: LE DEVOIR, 2050 de Bleury, 9e dossier 621, Mt. Qc. H3A 3M9

176 CHALET À LOUER

FEMME CÉL. 52 ANS, 5'4", 135 lb.

Jolie, chev. pps, auton. Souhaite encore aimer, être aimée et partager rando, Zola, Metheny, Scorsese et autres amis avec bel h. bel, bon et curieux. Ecrire: Le Devoir, Dossier 622, 2050 de Bleury, 9e Mt, Qc. H3A 3M9

176 CHALET À LOUER

BORD DE L'EAU - Lac Notre Dame, près Mont-Heights. 2 chalets équipés, 2 ch. 1 sdb. Au mois: 2 200 \$ et 3 300 \$ 450 226-9749 --- 176 CHALET À LOUERESTRIE - Chalets sur ferme bio, étang privé, paradis de calme et de beauté. Juin à sept. Sem/mois. Classe ***. 819 875-5156 www.lagénéreuse.com --- 176 CHALET À LOUERESTRIE, bord de l'eau, chalet bois rond, 1 acre de terrain, canot, tout équipé, 750\$/sem. 819-826-6015 --- 176 CHALET À LOUER164 CONDOMINIUMS À LOUER APPARTEMENTS LUXUEUX CENTRE-VILLE À LOUER Occupation immédiate Terrasse, piscine, gym, stationnement disp. Cogir offre un nombre limité d'appartements prestigieux en location. Faites vite! [514.891.7221] www.cogir.net

Blouin, Louise

1949-2007

À Montréal, le 15 juin 2007, est décédée Louise Blouin, épouse de Bernard Pozier.

Elle laisse aussi dans le deuil sa mère, Cécile Lasnier-Blouin; son frère, Claude (Gisèle Trudeau); sa sœur, Nicole (Gaëtan Patenaude); son neveu, François; sa belle-mère, Gisèle Aubry-Pozier; son beau-frère Roger (Viviane Jutras); sa belle-sœur, Madeleine; ses collègues de travail du Collège de Rosemont; le milieu de la poésie; ses amies et amis, ainsi que ses filleuls David et Virginie.

Une exposition, en présence de l'urne, aura lieu au : **Complexe funéraire Mont-Royal 1297, Chemin de la Forêt Outremont**

Tél : (514) 279-6540

le jeudi 21 juin 2007, de 14 à 17 heures et de 19 à 20 heures, un hommage suivra à 20 heures.

Lemay, Clotilde

Le 13 juin 2007, à l'âge de 81 ans, est décédée Clotilde Lemay, de la communauté des Sœurs Auxiliatrices. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa sœur Rachel (fille Simon Lauzé), sa nièce Michèle Chandonnet (Luc Beaulé), son neveu André Chandonnet (Camille Reid), ses petits-neveux et sa petite-nièce : Christian, Étienne (Geneviève Boisvert), Julie (Jan Genest) et Antoine ainsi que de nombreux amis(es) au Québec et ailleurs.

Après une implication importante dans le renouveau catéchétique et pastoral à Montréal dans les années soixante et par la suite à Granby, elle a collaboré avec plusieurs organismes de solidarité internationale notamment en participant à la fondation du groupe local de Développement et Paix de Granby. Depuis 1980, son engagement pour l'Amérique Latine s'est concrétisé par plusieurs années de présence au Mexique dans le cadre d'un travail pastoral avec les communautés ecclésiales de base. Elle sera exposée au complexe funéraire :

MAGNUS POIRIER
Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

vendredi le 22 juin de 14h à 17h et de 19h à 21h et samedi le 23, de 9h30 à 10h30. Les funérailles seront célébrées à 11h, en la paroisse St-Fabien (angle des rues de Repentigny et Renty).

De sincères remerciements sont adressés aux médecins et à tout le personnel du 3^e Ouest de l'Hôpital St-Luc pour la qualité des soins reçus ainsi qu'au personnel de la Résidence Papineau, en particulier à madame Linda Cicéron, directrice.

En lien avec tous les engagements de Clotilde, un geste d'amitié peut se traduire par un don à L'Entraide Missionnaire, 15 rue de Castelnau Ouest, Montréal, Qc, H2R 2W3.

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

0466

HORIZONTALEMENT

- Balafres.
- Détermine la valeur de - Gingembre.
- Partie de moulin - Glisser.
- Il habite une ville - Irritant au goût.
- Espace de temps - Maigres.
- Exposer à l'air - Changer de poil.
- Vider le bateau - Affecté.
- 10+1 - Tromper quelqu'un - Astate.
- Grelotter - Unité de volume.
- Pronom - De blé ou d'orge - Ancienne monnaie française.
- Troisième personne - Canaux.
- Complètes - Avoir une réalité.

VERTICALEMENT

- Cercles - Point cardinal.
- Matière à sculpture - Abri en forme de dôme.
- Instrument qui sert à brûler les tissus - Nomme.

0465

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	C	A	C	H	U	G	H	A	T	A	C
2	A	P	L	A	N	T	P	H	O	T	O
3	R	E	E	L	R	A	T	E	L	E	R
4	N	U	M	E	R	O	T	I	E	M	S
5	A	R	E	N	A	M	A	R	I	A	
6	V	E	N	D	U	C	O	R	E	G	
7	A	T	I	N	T	A	M	A	R	R	E
8	L	A	C	I	R	S	E				
9	M	E	T	R	O	T	E	N	I		
10	P	A	P	E	N	E	T	U	N	I	
11	A	N	E	B	E	U	R	E	D		
12	S	T	E	R	E	S	E	I	S	M	E

Pour publication section décès

necrologie@lememorial.com
2190, rue Mont-Royal Est
Montréal (Québec) H2H 1K3
(514) 525-1149
Télécopieur : (514) 525-7999
www.lememorial.com

Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30

514.842.3351
CENTRE D'ACTION
SHERBROOKE DE
MONTREAL
cabm.net

Du bénévolat, oui ! Mais où ?

CULTURE

Festival du film de Tremblant

Le cinéma du monde au pied de la montagne

ANDRÉ LAVOIE

Plusieurs les ont traités d'«illuminés», surtout quelques mois après la déconfiture spectaculaire du festival mort-né de l'Equipe Spectra, dont une des missions était de mettre K.O. le Festival des films du monde (FFM). En juin dernier, les fondateurs et principaux artisans du Festival du film de Tremblant (François Rodrigue, Louis Plamondon et Daniaïlle Jarry) prenaient leur place dans ce paysage encombré, misant sur une programmation internationale assortie d'une touche québécoise (*Sur la trace d'Igor Rizzì*, de Noël Mitrani), la présence de quelques réalisateurs chevronnés (dont le Britannique Michael Caton-Jones, de retour cette année à titre de président du jury) et surtout le cadre enchanteur d'une station de ski dont la beauté est reconnue au-delà des frontières du Québec.

Jusqu'au 24 juin et pour une deuxième année consécutive, les Laurentides vont vivre à l'heure du cinéma indépendant américain et européen. Cette présence n'est pas coutumière à Mont-Tremblant, où on croise davantage de skieurs et de golfeurs que de cinéphiles. Or, selon Daniaïlle Jarry, directrice de la programmation, cette nouvelle clientèle n'a rien d'incongru et pourrait s'intensifier avec les années. C'est aussi le souhait clairement affiché des nouveaux propriétaires de ce joyau de la région, le géant américain Fortress, qui succède à la société vancouveroise In-trawest. Et, question de faire en sorte que les citoyens de l'endroit «n'y voient pas qu'un festival élitiste qui se passe dans une station chic et chère», plusieurs projections extérieures de films populaires et des ateliers de cinéma pour les jeunes sont prévus dans la municipalité de Mont-Tremblant.

Pour Daniaïlle Jarry, un festival de films à un endroit aussi éloigné des centres urbains n'a rien d'une anomalie. À l'image de Sundance, que les fondateurs revendiquent comme modèle, et tant d'autres petites manifestations capables de rassembler les grands du cinéma, le Festival du film de Tremblant mise sur les charmes des lieux et sur la convivialité



Les fondateurs et principaux artisans du Festival du film de Tremblant, François Rodrigue, Louis Plamondon et Daniaïlle Jarry en compagnie de Micheline Lanctôt et Maxim Roy, jurés au festival.

de ce village piétonnier pour devenir une adresse à retenir. En effet, au-delà de la nécessité de montrer des films «qu'on ne voit souvent qu'à Montréal», Daniaïlle Jarry considère que le festival peut servir la cause du cinéma de demain. «Faire des films, ce n'est

pas simple, les financer non plus, constate-t-elle. Comme le cinéma international se fait de plus en plus grâce à des sources diversifiées et que le cinéma québécois n'échappe pas à cette tendance, il faut permettre aux producteurs, aux réalisateurs et aux distributeurs de

créer des liens et de donner la chance aux premières œuvres d'être vues dans de bonnes conditions, avec le public. Mont-Tremblant permet tout cela, sans stress, dans un cadre magnifique.»

La trentaine de longs métrages sélectionnés pour cette deuxième présentation suscitera, on l'espère, tous les rapprochements et beaucoup d'enthousiasme. On pourra ainsi voir des œuvres d'Italie (*A Casa Nostra*, de Francesca Comencini, *Anche Libero Va Bene*, de Kim Rossi), de France (*Michou d'Auber*, de Thomas Gilou, présenté en ouverture, *La Faute à Fidel*, de Julie Gavras), de Roumanie (*Offset*, de Didi Danquart) et des États-Unis (*Talk To Me*, de Kasi Lemmons, *The Good Life*, de Stephen Berra), mais aucun long métrage québécois ou canadien. Daniaïlle Jarry s'en désole. «Malheureusement, nous n'avons pas de petits bijoux d'ici comme Igor Rizzì cette année. Il faudra continuer à travailler encore plus fort pour convaincre les distributeurs de nous faire confiance. Sortir un film chez nous ne va pas le brûler. Si on n'avait pas découvert Igor Rizzì, il n'aurait jamais été présenté à Venise et à Toronto.» Du même souffle, elle n'éprouve aucun malaise à présenter des films «en fin de carrière», ceux qui ont complété le long circuit des festivals, car certains succès de Cannes 2006, par exemple, «les gens d'ici ne les ont pas encore vus».

Fort d'une première présentation réussie qui a su rallier les forces vives de la région pour enraciner davantage cette activité dans le paysage laurentien, le Festival du film de Tremblant s'engage un peu plus sur la pente du succès. Comme à la populaire station de ski, certaines sont sinueuses et casse-cou, mais depuis quelques années, qui ne sait pas encore que l'organisation d'un festival ressemble à du sport extrême?

Collaborateur du Devoir

■ Pour connaître l'ensemble de la programmation du festival ou l'horaire de la navette entre Montréal et Mont-Tremblant, consultez le site www.tremblant-filmfestival.org.

EN BREF

Christal Films coproduit *Mr. Nobody*

Mr. Nobody, le dernier film du Belge Jaco Van Dormael (*Toto le héros*), sera coproduit au Québec par Christal Films. Donnant la vedette à Jared Leto et à la Torontoise Sarah Polley, *Mr. Nobody*, dont le tournage a démarré en Belgique le 4 juin dernier, se poursuivra à Montréal du 8 septembre au 11 octobre. Tourné en anglais, le film, dont l'action se situe en 2092, aborde la vie de l'homme le plus vieux du monde (120 ans), seul de son espèce alors que la génétique a produit des humains immortels. Jaco Van Dormael n'avait pas réalisé de film depuis *Le Huitième Jour* en 1995. *Mr. Nobody* est une coproduction France-Belgique-Canada. — *Le Devoir*

Vers une gouvernance culturelle plus unifiée

La Ville de Montréal joint sa voix à celles de Culture Montréal et du Conseil des arts de Montréal, qui souhaitent changer de modèle de gouvernance culturelle. À l'issue d'une réunion du comité de pilotage du prochain sommet de Montréal (Rendez-vous novembre 2007 - Montréal, métropole culturelle), le maire Tremblay a accueilli favorablement les recommandations du groupe de travail, qui propose de regrouper en une seule entité les activités, services, opérations, fonctions et programmes qui s'occupent de culture et de patrimoine à la Ville. Le responsable de la culture, du patrimoine, du centre-ville et du design au comité exécutif, Benoit Labonté, élaborera un plan de mise en œuvre de cette nouvelle entité en vue du sommet en novembre. — *Le Devoir*

Des livres à Stephen Harper pour la Saint-Jean-Baptiste

Une cinquantaine d'écrivains québécois ont choisi de poursuivre l'éducation du premier ministre canadien, Stephen Harper, en lui envoyant leurs livres dédiés, à l'occasion de la fête de la Saint-Jean Baptiste, le 24 juin prochain. Le but est de secouer l'inertie culturelle du gouvernement fédéral. Les écrivains qui ont participé à ce mouvement sont membres de l'Union des écrivains et écrivains québécois. — *Le Devoir*

YouTube: lancement à l'international dans le sillage de Google

ARIELLE VERLEY

Paris — Le site américain de partage de vidéos YouTube a annoncé hier son lancement à l'international, essentiellement en Europe, une façon de profiter de l'omniprésence de sa maison mère Google sur le Vieux Continent et de contrer les initiatives à l'échelle nationale.

Les deux cofondateurs de YouTube, Chad Hurley et Steve Chen, ont annoncé le lancement de versions locales dans une dizaine de pays: Brésil, France, Irlande, Italie, Japon, Pays-Bas, Pologne, Espagne et Royaume-Uni. L'implantation «dans d'autres pays dans les mois à venir» devrait suivre, notamment en Allemagne.

Les deux trentenaires avaient fait le déplacement à Paris, à l'instar du p.d.g. de Google, Eric Schmidt, pour le premier *Google press day* organisé en dehors des États-Unis. Une manière de montrer l'importance donnée à l'événement.

Le site YouTube, créé début 2005 dans un garage californien, a été racheté par Google en octobre 2006. C'est sa deuxième plus importante acquisition derrière celle de DoubleClick en 2007.

«C'est un mariage réussi qui nous a permis de progresser, nous avons une culture semblable», s'est félicité Steve Chen.

Avec quelque 100 millions de vidéos consultées quotidiennement et six heures de nouveau contenu ajoutées toutes les minutes, selon les chiffres communiqués hier, YouTube est numéro un mondial.

Mais le site doit désormais asseoir son audience dans chaque pays. En France, Dailymotion le talonne de près avec un peu moins de 20 % de parts de marché. Le français s'est lui-même lancé dans des versions à l'international, sans toutefois profiter de la force de frappe d'un Google.

Dans la plupart des pays européens,

Google est de loin le premier moteur de recherche, devançant nettement ses principaux concurrents Microsoft et Yahoo!. Selon l'institut Comscore, les seuls pays où Google est devancé sont la Norvège, la Russie, la Suède et les États-Unis. Paradoxalement, aux États-Unis, Yahoo! figure en première position et Google seulement en troisième.

Dans sa stratégie de conquête, YouTube restera centré sur les communautés d'utilisateurs qui alimentent le site de leurs vidéos, a affirmé M. Schmidt, même si le site a signé des partenariats avec de nombreux diffuseurs de contenus, notamment la BBC, France 4, France 24, les chaînes espagnoles Antena 3 et Cuatro TV, ainsi qu'avec des clubs de football européens comme Chelsea FC, AC Milan, FC Barcelone et le Real Madrid.

«L'Europe représente une grande part de nos activités», a affirmé M. Schmidt, précisant que les partenariats étaient un «élément clé» de la stratégie de Google, basée sur le partage de revenus issus de la publicité.

Ce rapprochement devrait permettre à YouTube de temporiser avec les diffuseurs, très remontés sur la question des droits d'auteur. Malgré ses tentatives de supprimer les programmes litigieux, le site fait l'objet de nombreuses poursuites.

Ce déploiement de YouTube dans neuf pays consiste en une «traduction du site» et un «accès au support technique dans la langue nationale [...] et avec des fonctionnalités adaptées au niveau local», a expliqué Sakina Arsiwala, responsable de la présence internationale de YouTube.

La page d'accueil du site français (youtube.fr) propose des vidéos en français ainsi qu'une vidéo du rappeur Kamini qui a percé grâce à Internet.

Agence France-Presse

Analyse comparative des bulletins de nouvelles

CTV et CBC favorables à la politique irakienne du gouvernement Bush

ANTOINE CHAR

Deux grosses pointures de la télévision anglophone canadienne, CBC et CTV, ont pratiquement chaussé le point de vue de l'oncle Sam dans la foulée de l'invasion américaine de l'Irak.

Pour le professeur Stephen J. Farnsworth, qui a scruté à la loupe plus de 16 000 bulletins de nouvelles de ces deux chaînes (l'une publique, l'autre privée), «ce qui frappe, c'est que leur couverture est beaucoup moins négative qu'on pourrait le penser» a priori.

L'analyse comparative du professeur de science politique de l'université de Mary Washington, en Virginie, a commencé en 2004 et s'est terminée l'an dernier. L'universitaire a pris en compte les bulletins de nouvelles de NBC (National Broadcasting Corporation), qui sont regardés tous les soirs par une dizaine de millions d'Américains.

«Des trois grandes chaînes, NBC a longtemps été la plus pro-Bush et il est arrivé que CTV et CBC le soient tout autant, sinon plus», a affirmé Stephen Farnsworth en présentant son rapport préliminaire, hier au consulat américain de Montréal.

«Je dirais que les deux tiers des bulletins de CTV et CBC étaient plus favorables à la politique ira-

kienne du gouvernement Bush, sauf lorsque les tortures [à la prison] d'Abou Ghraïb ont été révélées [en 2003].

«Là, ces deux chaînes ont parlé d'atrocités alors que les chaînes américaines ont tout simplement dit que c'était mauvais.»

Le professeur Farnsworth, qui a déjà enseigné à l'université McGill, n'a pas noté «d'antiaméricanisme dans l'ensemble de la couverture de CTV et CBC, dont près du quart de leurs bulletins étaient consacrés à la guerre en Irak contre 40 % et plus pour les chaînes américaines».

Tout cela dans un contexte où Ottawa a refusé d'envoyer des troupes en Irak et où la majorité de l'opinion publique canadienne reste fermement opposée à cette guerre commencée il y a plus de quatre ans.

CBC et CTV ne se sont bien sûr pas drapés dans la bannière étoilée, comme tous les grands médias américains au début du conflit, mais Stephen Farnsworth n'a pas de réponse «scientifique» pour expliquer leur couverture moins critique que celle de la guerre au Vietnam, par exemple.

«Je suis sûr que les médias francophones [du Québec] ont été moins tendres», a-t-il lancé.

Collaborateur du Devoir

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal	...dans le placard	L'Épicerie	La Petite Séduction / Normand Brathwaite	Bons baisers de France / Chantal Hébert	Le Téléjournal	Des kiwis et des hommes / Clémence Des Rochers	Le Téléjournal	Sucréd Salé	Cinéma / LA VENGEANCE (6) avec Chuck Norris, Eddie Cibrian	DocsPlus / Chez Schwartz's (22:51)	Pub	
TVA	Le TVA 18 heures	Sucréd Salé	Par-dessus le marché	La Poule aux oeufs...	Les P'tites Vues	Les Français-tireurs / Boule Noire	Wallander: enquêtes criminelles / Une touriste est retrouvée morte.	Le Journal du soir	110%	Pub			
TO	Macaroni tout garni	Ramdam	Les rois de la pop	450	Cinéma / OPÉRATION TORNADES (6) avec Gerald McRaney, Thea Gill	Pompiers bordats	Le Téléjournal	...en parait	Le National	Le Téléjournal	Jrnl RDI		
TQS	Le Grand Journal (17-00)	Dominique Poirier en direct	Vivre à vélo	Taratata / Les Rita Mitsouko (19:25)	Outreau, autopsie...	Victimes / Brutalité...	Catastrophes du sport	Le goût...	...d'un été	...Pussycat Doll	Hogan a...	Mes vieux	Top5.anglo
RDJ	Question...	Jrnl FR2	Biographies / C. Mailhot	Interventions Miracles	...clips	Le Flow	VJ	TopRock	Génération 90	Edgemont	Radio Free	Degrassi...	F-Force
TV5	Mayday	Déco sur...	...ménage	InfoPlus	M. Net	Musique	Présentation / Bon Jovi	Grenade...	70	Les Frères Scott	Simpson	Star...	Henri pis...
D	Top5.anglo	En chute...	franco	Top5.anglo	Musique	Présentation / Bon Jovi	Grenade...	70	Les Frères Scott	Simpson	Star...	Henri pis...	H2O
VIE	Top5.anglo	En chute...	franco	Top5.anglo	Musique	Présentation / Bon Jovi	Grenade...	70	Les Frères Scott	Simpson	Star...	Henri pis...	H2O
MP	Top5.anglo	En chute...	franco	Top5.anglo	Musique	Présentation / Bon Jovi	Grenade...	70	Les Frères Scott	Simpson	Star...	Henri pis...	H2O
MX	En chute...	franco	Top5.anglo	Musique	Présentation / Bon Jovi	Grenade...	70	Les Frères Scott	Simpson	Star...	Henri pis...	H2O	
VRAK-TV	Summerland: la vie après	...j'aime	...le trouble	Di-Gata...	Skyland	Futurama	Simpson	Henri pis...	Futurama	Décalés...	Simpson	Star...	Henri pis...
TTF	Simpson	Deillah...	6TEEN	Di-Gata...	Skyland	Futurama	Simpson	Henri pis...	Futurama	Décalés...	Simpson	Star...	Henri pis...
RDS	Info Sports	Sports 30	Sport...	Baseball / Red Sox - Braves	...ont changé le monde	Pour l'amour du country	Cinéma / LA VALLÉE DU BONHEUR (4) avec Fred Astaire, Petula Clark	Whistler	Nip/Tuck	La porte d'Atlantis	Sue Thomas, l'oeil du FBI	Six pieds...	Threshold
HISTORIA	Chantiers	Histoires de trains	...ont changé le monde	Pour l'amour du country	Cinéma / LA VALLÉE DU BONHEUR (4) avec Fred Astaire, Petula Clark	Whistler	Nip/Tuck	La porte d'Atlantis	Sue Thomas, l'oeil du FBI	Six pieds...	Threshold		
ARTV	...des pays d'en haut	Porté disparu	...nerdz	...fait	Conférences... CORIM	La "Boss"...	Quartier...	Entre l'arbre et l'école	Américains / Winnipeg	...aventure	Pub	...de l'eau	
CANAL Z	La porte d'Atlantis	Porté disparu	...nerdz	...fait	Conférences... CORIM	La "Boss"...	Quartier...	Entre l'arbre et l'école	Américains / Winnipeg	...aventure	Pub	...de l'eau	
SÉRIES +	C.S.I.: Miami	Porté disparu	...nerdz	...fait	Conférences... CORIM	La "Boss"...	Quartier...	Entre l'arbre et l'école	Américains / Winnipeg	...aventure	Pub	...de l'eau	
C SAUVIR	Les artisans d'une...	La presse... biashphère?	...nerdz	...fait	Conférences... CORIM	La "Boss"...	Quartier...	Entre l'arbre et l'école	Américains / Winnipeg	...aventure	Pub	...de l'eau	
EVASTON	...de l'eau	...camping	Les Grands Aventuriers	Staline	Dragons' Den	Mississippi Cold Case	The National	Traveler	Friday Night Lights	Fiction and Other Truths	Traveler	Sex... City	Nightline
TFO	Zoé Safari	Voit	Panorama	À la une!	Coronation Rumours	6Talk	So you Think you can Dance	American Inventor	New Tricks	Fiction and Other Truths	Traveler	Sex... City	Nightline
CBC	CBC News at Six	Access H.	ET Canada	E.T.	1 vs 100	The Best of the Agenda	The Next Best Thing	American Inventor	AFI's 100 Years, 100 Movies	Last Comic Standing	So you Think you can Dance	Dateline NBC	Hidden Palms / Deux épisodes
CTV (mont)	News	House...	ET Canada	E.T.	1 vs 100	The Best of the Agenda	The Next Best Thing	American Inventor	AFI's 100 Years, 100 Movies	Last Comic Standing	So you Think you can Dance	Dateline NBC	Hidden Palms / Deux épisodes
GBL	News	House...	ET Canada	E.T.	1 vs 100	The Best of the Agenda	The Next Best Thing	American Inventor	AFI's 100 Years, 100 Movies	Last Comic Standing	So you Think you can Dance	Dateline NBC	Hidden Palms / Deux épisodes
TVB	Art Attack	Lilly	Wild / Wolf	Will, Grace	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Seinfeld...	Secrets of the Dead	Great Performances	Good...	Business...
ABC	...Raymond	ABC News	...Raymond	Will, Grace	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Seinfeld...	Secrets of the Dead	Great Performances	Good...	Business...
CBS	News	ABC News	...Raymond	Will, Grace	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Seinfeld...	Secrets of the Dead	Great Performances	Good...	Business...
NBC	News	ABC News	...Raymond	Will, Grace	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Seinfeld...	Secrets of the Dead	Great Performances	Good...	Business...
FOX	That '70s...	King... Hill	Simpsons	Seinfeld...	Secrets of the Dead	Great Performances	Good...	Business...	BBC News	Charlie Rose			
PBS (33)	The Newshour	BBC News	Business	The Newshour	Art Express	...Antiques	Cemetery Special	Great Performances	BBC News	Charlie Rose			
PBS (57)	BBC News	Business	The Newshour	Art Express	...Antiques	Cemetery Special	Great Performances	BBC News	Charlie Rose				
CTV (com.)	CTV News	eTalk	Jeopardy	CSI: Miami	Street Legal	...Game	Arts...	The Directors	Cinéma / HERE'S TO LIFE (5) avec Eric McCormack	Law & Order	MythBust.		
A&E	Cold Case Files	CSI: Miami	Street Legal	...Game	Arts...	The Directors	Cinéma / HERE'S TO LIFE (5) avec Eric McCormack	Law & Order	MythBust.				
BRAVO	Street Legal	...Game	Arts...	The Directors	Cinéma / HERE'S TO LIFE (5) avec Eric McCormack	Law & Order	MythBust.						
DISCOVERY	How It's Made	Daily Planet	Supertools / Bridges - Skyscrapers	Dogfights / Mig Alley - Air Ambush	Carnivale	China Rises Pt.3	The Riches	CSI: Crime...	(23:02)	CSI: Miami	I Eat...		
HISTORY	Exhibit A	Things...	CSI: New York	China Rises Pt.3	The Riches	CSI: Crime...	(23:02)	CSI: Miami	I Eat...				
NEWSWORLD	BBC News	CBC News	On the Map	Doc	Honey, we're Killing...	Rich Bride, Poor Bride	X-Weighted	Birth Days / Plastic...	Rich Bride, Poor Bride	Weighted	Boxing		
SHOWCASE	New Addams Family	Andromeda	...Save your Marriage	Match...	Skin Deep	Boxing / Paulie Mallngaggi - Lovemore N'Dou	Prince...	...Years	Malcolm...				
LIFE	Property Ladder	...Save your Marriage	Match...	Skin Deep	Boxing / Paulie Mallngaggi - Lovemore N'Dou	Prince...	...Years	Malcolm...					
TSN	Off the...	Brothers	Sabrina...	Malcolm...									
YTV	Being Ian	...Brothers	Sabrina...	Malcolm...									
CANAL X	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX

CE SOIR

Paul Cauchon

LES FRANCS-TIREURS

En rediffusion, cette entrevue que Boule Noire avait accordée à Richard Martneau. *Télé-Québec, 20h*

LA VALLÉE DU BONHEUR

Difficile à croire, mais en 1968, avant *Le Parrain* et ses autres grands films, Coppola avait tourné une comédie musicale avec Fred Astaire et Petula Clark. Une curiosité. *Artu, 21h*

BONS BAISERS DE FRANCE

Parmi les invités, Chantal Hébert, Louise Beaudoin, Kevin Parent, JiCi Lauzon. *Radio-Canada, 21h*

GREAT PERFORMANCES

WE LOVE ELLA
Une flopée d'artistes rendent hommage à la grande Ella Fitzgerald. *PBS, 21h*

DOCS PLUS CHEZ SCHWARTZ'S

Un documentaire attaché de Garry Beitel sur ce restaurant devenu une institution à Montréal. *Télé-Québec, 22h51*

CULTURE



JUNE 22-25 JUIN VIEUX-MONTRÉAL 514 845-7171 www.montréalmusique.com

Une journaliste de Québec refuse de dévoiler ses sources

Quebecor n'a pas défendu son employée devant la Commission des relations de travail

PAUL CAUCHON

L'histoire de Karine Gagnon, journaliste au *Journal de Québec*, n'est pas banale: elle a été sommée de comparaître hier matin devant la Commission des relations de travail, qui voulait obtenir d'elle qu'elle dévoile les sources confidentielles d'un de ses articles.

Et comme si ce n'était pas assez, son employeur, Quebecor, avait refusé de la défendre, sous prétexte que le *Journal de Québec* est en lock-out.

M^{me} Gagnon a donc été défendue hier matin par un avocat mandaté par son syndicat et par le Syndicat canadien de la fonction publique, et elle n'a pas eu à dévoiler ses sources.

En novembre dernier, Karine Gagnon avait rédigé un reportage dans son journal faisant état de problèmes d'amiante dans cer-

tains édifices gouvernementaux. Elle citait, entre autres, un employé de la Société immobilière du Québec (SIQ). Cet employé a par la suite été congédié par la SIQ.

Ce congédiement a été dénoncé par la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), et il a été contesté devant la Commission des relations de travail.

Devant cette commission, les avocats de la SIQ ont exigé que la journaliste dépose les notes et enregistrements ayant servi à ce reportage, afin d'obtenir l'identité des personnes qui lui ont parlé de façon confidentielle.

«Il y a là une sérieuse affaire de principe, fait valoir la FPJQ. La protection dont doivent jouir les sources confidentielles des journalistes de même que leur matériel non publié est menacée.»

«La SIQ est un organisme parapublic, expliquait hier au *Devoir* Karine Gagnon, qui agit de façon

déplorable en envoyant le message aux fonctionnaires qu'ils n'ont pas à parler aux journalistes, sinon ils seront punis.»

En raison du lock-out

Mais il y a plus. Traditionnellement, les directions d'entreprises défendent leurs journalistes dans une telle situation. Dans ce cas-ci, Karine Gagnon a été informée que le *Journal de Québec* ne la défendrait pas parce qu'il est en lock-out. «J'ai reçu un courriel et une lettre du directeur des ressources humaines du *Journal de Québec* qui explique que, comme nous sommes en conflit, elle ne peut pas être défendue», soutient le président du syndicat des journalistes du quotidien, Denis Bolduc.

Résultat, le 22 mai, le syndicat a mandaté d'urgence un avocat pour accompagner Mme Gagnon devant la commission, et cet avocat a obtenu le report de la cause au 19 juin.

Hier matin, c'était donc le retour devant la commission. Karine Gagnon s'est effectivement fait demander d'identifier ses sources, et l'avocat mandaté par le syndicat, M^r Jacques Lamoureux, s'y est objecté. La commission a accepté ses arguments.

Il semble que lundi soir, la haute direction de Quebecor aurait affirmé à la FPJQ qu'elle entendait maintenant défendre sa journaliste, mais ce revirement soudain est venu trop tard, puisque le témoignage de la journaliste s'est terminé hier en l'absence d'un avocat de l'entreprise.

«Je me suis sentie abandonnée par mon employeur, explique Karine Gagnon. Une entreprise de presse doit défendre des principes.»

Par ailleurs, on ne connaissait pas hier le sort réservé au fonctionnaire congédié.

Le Devoir

Emily Carr à Montréal



SOURCE MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

L'EXPOSITION Emily Carr. Nouvelles perspectives sur une légende canadienne est présentée depuis hier au Musée des beaux-arts de Montréal. L'exposition itinérante regroupe quelque 200 œuvres de l'artiste, de la peinture à la sculpture en passant par la caricature et la photographie. Elle associe aussi certaines œuvres de Carr, qui s'est beaucoup intéressée à l'art totémique autochtone de l'Ouest canadien, à des œuvres d'art autochtone canadien. Artiste excentrique et solitaire, Emily Carr (1871-1945) faisait tout de même partie du groupe des Sept. Sur la photo: Emily Carr dans son atelier devant Soleil et tumulte, vers 1939. Photographie de Harold Mortimer Lamb (collection de la Vancouver Art Gallery).

Comedia s'étend sur quatre écrans

Le volet cinéma du Festival Juste pour rire roulera à Montréal du 12 au 22 juillet

ODILE TREMBLAY

«Il n'y a pas beaucoup de festivals qui s'adressent aux comédies. La plupart débouchent sur le drame», faisait à juste titre remarquer hier le cinéaste québécois Gabriel Pelletier. Celui-ci lancera à Comedia son dernier long métrage, *Ma tante Aline*, qui donne la vedette à Béatrice Picard en vieille dame indignée aux côtés de Sylvie Léonard et de Rémi-Pierre Paquin.

Cette onzième présentation de Comedia, qui roulera du 12 au 22 juillet, sera pour la première fois répartie sur quatre sites du centre-ville montréalais: l'Imperial, le Quartier Latin, le Monument National et la terrasse Cinéplex Divertissement, avec écran extérieur sur la rue Emery, près du Quartier Latin.

L'invité le plus prestigieux de cette onzième mouture sera Rowan Atkinson, célèbre interprète de Mr. Bean, qui accompagnera *Les Vacances de Mr. Bean*. Outre l'équipe



HANNIBAL HANSCHKE REUTERS

L'invité le plus prestigieux de Comedia sera Rowan Atkinson, célèbre interprète de Mr. Bean, qui accompagnera *Les Vacances de Mr. Bean*.

de *Ma tante Aline*. Comedia accueillera également Bernard Farcy, le commissaire de *Taxi 4*, et Michel Boujenah avec son deuxième long métrage, *3 amis*. On attend aussi Rob Corddry, acteur du film *Ten de David Wain*, Marlon Wayans (*Scary Movie*) et Albert Nerenberg pour *Let's All Hate Toronto*. Quant à Warren Cromartie, ancienne vedette des Expos, il tient l'affiche du docu-

mentaire *Season Of The Samurai* en entraîneur noir d'une équipe japonaise de baseball. Il viendra lancer le film à Montréal.

Le 18 juillet, le festival orchestre deux projections spéciales de *Hairspray*, comédie américaine très attendue avec, en vedette, John Travolta, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken et Queen Latifah.

Les courts métrages seront à

l'honneur en 2007 avec 125 films issus de 16 pays. Deux programmes différents seront proposés chaque soir par des humoristes québécois (Alex Barrette, Billy Tellier, les Satriques) ou des comiques étrangers (Marlon Wayans, par exemple). Les programmes *Tout court Québec* ou *Tout court franco-belge* sont en français tandis que *Eat My Shorts* et *Eat My Twisted Shorts* sont en langue anglaise. *DocuMenter* est animé par Patrick Masbourn, le *Shorts Bytes Cinema* comporte des films composés sur le Web tandis que le *Big Stars, Short Films* réunit des vedettes du grand et du petit écran.

Comedia invite cette année le public sur la terrasse Cinéplex Divertissement avec écran géant, projections extérieures gratuites et jardin aménagé. Pour les films présentés en salles, les billets seront en vente dès le 19 juin.

Le Devoir

Statistiques culturelles

Les librairies indépendantes perdent du terrain au profit des chaînes

Les loisirs des Québécois sont de moins en moins culturels

FRÉDÉRIQUE DOYON

Les librairies indépendantes perdent du terrain par rapport aux grandes chaînes en 2006, même si elles dominent toujours le marché du livre, selon le dernier bulletin des *Statistiques en bref* de l'Observatoire de la culture et des communications du Québec (OCCQ).

«En 2006, on assiste à une baisse plus marquée de la part de marché des librairies indépendantes, confirme en entrevue Benoît Allaire, chargé de projet à l'OCCQ. On voit une baisse de trois points de pourcentage. Ça paraît peu, mais c'est quand même sur des sommes importantes.»

Les ventes en librairies s'élevaient à 469,2 millions en 2006, soit en légère croissance (5 %) par rapport à 2005. Mais la hausse profite essentiellement aux établissements comptant au moins quatre

succursales, qui ont vu leurs ventes augmenter de 12,5 %, tandis que celles des librairies indépendantes ont reculé de 0,2 %. Ces dernières occupent encore le tiers du marché du livre (34,4 %), alors que les premières s'arrogent le quart du marché (26,8 %).

Si elles monopolisent encore le marché, les librairies (indépendantes et à succursales) tendent à céder un peu de terrain par rapport aux autres points de vente. «On est revenu au niveau de 2001», dit le statisticien. Un terrain que les grandes surfaces (Costco, Wal-Mart, etc.) s'empressent d'occuper en enregistrant un bond de leurs ventes de livres de 13,9 %, si bien que leur taux de croissance moyen à ce titre (5,9 %) dépasse maintenant celui de l'ensemble du marché (4,3 %) et celui des librairies (3,4 %).

Dans l'ensemble, la croissance du marché du livre s'essouffle un peu en 2006, avec une hausse des ventes de 4,8 % — soit 35,4 millions de dollars, atteignant un total de 766,3 millions — en comparaison d'un bond phénoménal de 10 % en 2005, largement dû aux ventes exceptionnelles de manuels scolaires.

«2005 était exceptionnel. Là, il y a un ralentissement de la croissance», indique M. Allaire. On retrouve un rythme qui ressemble à ce qu'on a vu depuis le début de l'enquête en 2001.»

Loisirs contre culture

Autre constat de l'OCCQ, les loisirs l'emportent de plus en plus sur les activités culturelles, quand les Québécois délient les cordons de leur bourse. S'ils dépensent davantage pour une sortie au

théâtre en 2004 qu'en 2003, ils déboursent des sommes encore plus généreuses pour faire du camping ou assister à un match des Canadiens que pour entendre un concert.

La part des dépenses culturelles dans l'ensemble des activités de loisirs rétrécit lentement mais sûrement depuis 2000, selon l'édition 2007 des *Statistiques principales de la culture et des communications au Québec*, publiées hier. De 44,1 % au tournant du siècle, elle est passée à 42,9 % en 2004.

Le document, qui trace un panorama statistique des différents secteurs culturels entre 2000 et 2006, fournit de nouvelles données notamment au chapitre de l'édition, du patrimoine, des musées et des archives.

Le Devoir

Doublage: Roy L. Heenan est mandaté auprès des majors états-uniennes

La ministre de la Culture, Christine St-Pierre, a mandaté Roy L. Heenan, fondateur et président du cabinet d'avocats Heenan Blaikie, pour coordonner les démarches de l'industrie québécoise auprès des distributeurs américains dans le houleux dossier du doublage en français des productions des États-Unis.

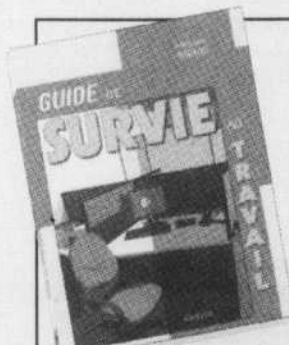
M. Heenan est également chargé de négocier avec les majors et la Motion Picture Association afin de renouveler les ententes Lemieux-Valenti sur la distribution des films américains au Québec. Ces ententes viennent à échéance en janvier 2008 dans les secteurs de la distribution en salles et du matériel vidéo à usage domestique.

La ministre espère ainsi accroître les parts de marché en matière de doublage, notamment

pour les séries télé, en faisant la promotion des talents québécois. Elle repousse toujours l'idée d'une loi coercitive pour forcer les majors à faire doubler tous leurs films au Québec, comme le souhaite l'ADQ.

Spécialisé en droit administratif et en droit du travail, très actif dans le cadre de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et président de la Fondation du patrimoine historique international, M. Heenan est président du conseil d'administration du Bureau du cinéma et de la télévision du Québec, un poste qu'il s'apprete à quitter afin de se consacrer à son nouveau mandat. Il est par ailleurs un mécène reconnu dans le milieu des arts.

Le Devoir
Avec la Presse canadienne



Marguerite PARADIS

GUIDE DE SURVIE AU TRAVAIL

Chaque thème est une invitation à faire le point.

192 pages - 21,95 \$ ISBN 978-2-701-6909-6

GUÉRIN, éditeur ltée 514-842-3481

En vente dans toutes les librairies Le prix est indiqué sous réserve de modifications.



MUSIQUE en tête

29 juin

LES PRODUCTIONS QUETA présentent le concert :

«AU COMMENCEMENT ÉTAIT LA PAROLE»

Un récital d'œuvres originales pour piano et voix, inspirées de l'Évangile de Jean

Simon Sloutsker, pianiste et compositeur

Rica François, jazz et chant gospel

Jazz, classique, chants anciens et musique moderne

Le vendredi 29 juin 2007, 20h00, St-George's Anglican Church

Angle La Gauchetière et Peel. Métro Lucien L'Allier

Billets à prix populaires. Réservations : 514 272-6198

Billets en vente à l'entrée le soir du concert

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec Isabelle Sanchez au 514.985.3454 ou isanchez@ledevoir.com

LE DEVOIR

SERVICE À LA CLIENTÈLE

HORAIRE POUR LA FÊTE DE LA ST-JEAN BAPTISTE ET LA FÊTE DU CANADA

Lundi, 25 juin : FERMÉ*

Lundi, 2 juillet : FERMÉ**

* Pour être effectives le 23, 26 juin, les demandes d'arrêts temporaires de livraison par camelot doivent nous parvenir au plus tard le 22 juin avant 10h.

** Pour être effectives le 30 juin et le 3 juillet, les demandes d'arrêts temporaires de livraison par camelot doivent nous parvenir au plus tard le 29 juin avant 10h.

17^e édition

PRÉSENCE AUTOCHTONE 2007

du 10 au 21 juin à Montréal

L'HISTOIRE, LES ALGONQUINS, LE CINÉMA ET NOUS

Racontre avec Richard Desjardins et Robert Manderie autour de leur prochain documentaire *Le peuple invisible*.

MERCREDI 20 JUIN, 18 H 30

Centre d'archives de Montréal de BAiQ

535, ave. Viger Est (entrée payante)

nativolynx.qc.ca

info festival : 514.677.7877

Canada Québec Montréal

LE DEVOIR

88.5

MUSIQUE en tête

29 juin

LES PRODUCTIONS QUETA présentent le concert :

«AU COMMENCEMENT ÉTAIT LA PAROLE»

Un récital d'œuvres originales pour piano et voix, inspirées de l'Évangile de Jean

Simon Sloutsker, pianiste et compositeur

Rica François, jazz et chant gospel

Jazz, classique, chants anciens et musique moderne

Le vendredi 29 juin 2007, 20h00, St-George's Anglican Church

Angle La Gauchetière et Peel. Métro Lucien L'Allier

Billets à prix populaires. Réservations : 514 272-6198

Billets en vente à l'entrée le soir du concert

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec Isabelle Sanchez au 514.985.3454 ou isanchez@ledevoir.com